

אגף רכש, נכסים ולוגיסטיקה  
Acquisitions and Logistics Department

מספר וועדה רגילה 027/2024

אל

חברי ועדת המכרזים

הנדון : אישור ועדת המכרזים

מצורף בזה אישור ועדת המכרזים בנושא ההתקשרות עם Ets (Educational testing service), כספק יחיד (חוץ), לעריכת סדנא ביוני 2024 להדרכת בעיקר עובדי ממשלה לניתוח ועיבוד הנתונים של סקר המיומנויות (PIAAC) הנושא נדון בוועדה בתאריך 15/04/2024 והטיפול של ועדת המכרזים, לרבות חתימת כל חברי הוועדה, הסתיים ב- 17/04/2024

בברכה,

אמנון ניסן  
מנהל אגף רכש נכסים ולוגיסטיקה





מדינת ישראל  
State of Israel



הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה  
Central Bureau of Statistics  
دائرة الإحصاء المركزية

אגף רכש, נכסים ולוגיסטיקה  
Acquisitions and Logistics Department

שם טופס:

פרוטוקול ועדת מכרזים לאישור התקשרות בפטור לפי תקנה 3(29), 3(30), 3(31), 3(32)

|              |                      |
|--------------|----------------------|
| פרק משני:    | ועדות מכרזים ועבודתן |
| תת פרק:      | ועדות משרדיות        |
| הוראה מקשרת: | 7.2.1.1              |
| מספר טופס:   | 7.2.1.1.15.ט         |
| מהדורה:      | 01                   |
| תת מהדורה:   | 01                   |

משרד האוצר  
אגף החשב הכללי  
תכ"ם – התקשרויות ורכישות



### סיווג ואישור ההתקשרות

|                            |                      |
|----------------------------|----------------------|
| משרד/יחידה                 | יחידה מזמינה         |
| הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה   | אגף בכיר חינוך וחברה |
| שם ועדת מכרזים/פטור משרדית | פרוטוקול מס'         |
| ועדת מכרזים רגילה          | תאריך                |
|                            | 15-17.4.2024         |
|                            | 027/2024             |

### חברי ועדה נוכחים

|                        |              |                   |              |
|------------------------|--------------|-------------------|--------------|
| שם פרטי ושם משפחה      | תפקיד בוועדה | שם פרטי ושם משפחה | תפקיד בוועדה |
| סיגלית סוסנה           | יושב ראש     | זאב רפאלוביץ'     | מרכז         |
| מורד פרץ/דנה ליאנוב    | חבר          | חבר               | חבר          |
| מיכל חורין/עפרה שוחטמן | חבר          | חבר               | חבר          |
| אמנון ניסן             | חבר          | אריאל קדושי       | מזכיר        |

### חברי ועדה שנעדרו

|                   |              |                   |              |
|-------------------|--------------|-------------------|--------------|
| שם פרטי ושם משפחה | תפקיד בוועדה | שם פרטי ושם משפחה | תפקיד בוועדה |
|                   |              |                   |              |
|                   |              |                   |              |

|     |             |
|-----|-------------|
| רשם | ויקי צימרמן |
|-----|-------------|

### פרטי ההתקשרות המבוקשת

|                                                                                                                                                |                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| נושא ההתקשרות                                                                                                                                  | מספר ההתקשרות                            |
| ההתקשרות עם Ets (Educational testing service), לעריכת סדנא ביוני 2024 להדרכת בעיקר עובדי ממשלה לניתוח ועיבוד הנתונים של סקר המיומנויות (PIAAC) |                                          |
| תאריך תחילת ההתקשרות                                                                                                                           | תאריך סיום ההתקשרות                      |
| 1.6.2024                                                                                                                                       | 30.6.2024                                |
| מס' פנייה במנו"ף*                                                                                                                              | שווי ההתקשרות                            |
|                                                                                                                                                | כ-95,000 ₪ כולל מע"מ (כ-22,000\$ + מע"מ) |
| שם הספק                                                                                                                                        | מספר הספק (ח.פ.ח.צ.ע.מ/מספר עמותה)       |
| Ets (Educational testing service)                                                                                                              | 50025543 (מספר הספק במרכ"ה)              |

\*שדה זה ימולא לאחר פרסום במערכת (מנו"ף)

### סוג ההתקשרות

רכש ☒ מכר ☐

מקרקעין ☐

ביצוע עבודה ☐

שירותים ☒

טובין ☐

עמוד 1 מתוך 6

שם המאשר: אבי מישאל  
תפקיד: מנהל מינהל הרכש הממשלתי

בתוקף מיום: 18.12.2013

|                                                                                                                                                |              |                      |                                                                               |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------|--|
| שם טופס:                                                                                                                                       |              |                      | פרוטוקול ועדת מכרזים לאישור התקשרות בפטור לפי תקנה 3(29), 3(30), 3(31), 3(32) |  |
| <br>משרד האוצר<br>אגף החשב הכללי<br>תכ"ס – התקשרויות וכישות | פרק משני:    | ועדות מכרזים ועבודות |                                                                               |  |
|                                                                                                                                                | תת פרק:      | ועדות משרדיות        |                                                                               |  |
|                                                                                                                                                | הוראה מקשרת: | 7.2.1.1              |                                                                               |  |
|                                                                                                                                                | מספר טופס:   | 7.2.1.1.15.ט         |                                                                               |  |
|                                                                                                                                                | מהדורה:      | 01                   | תת מהדורה: 01                                                                 |  |

| תיאור מהות ההתקשרות (רקע ופירוט של הטובין/השירות/העבודה/מקרקעין)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>ישראל משתתפת בפרויקט PIAAC (סקר מיומנויות) של ה-OECD.</p> <p>מר חיים פורטנוי, מנהל סקר המיומנויות בישראל באגף בכיר חינוך וחברה, מציין במכתבו מ-14.3.2024, כי סקר המיומנויות PIAAC נעשה בישראל בפעם השנייה. הלמ"ס נמצאת עתה בשלב של הכנת הקבצים לקראת פרסום ממצאים בדצמבר 2024.</p> <p>הסקר מודד מיומנויות באמצעות סוללה של כלים פסיכומטריים. נושא מורכב שבו הלמ"ס אינו מומחה, והוא ייחודי גם ברמה הבינלאומית.</p> <p>את הסקר הבינלאומי מנהל - מטעם ארגון ה-OECD - קונסורציום של חברות, ובראשן ETS האמריקנית, כל חברה מומחית בתחומה. הסקר בודק מיומנויות של האוכלוסייה הבוגרת. נושא זה מחייב שימוש במתודולוגיות וכלים ייחודיים ומורכבים לניתוח ועיבוד נתוני הסקר.</p> <p>לחברת ETS הסכם עם ה-OECD הכולל גם הדרכת המדינות המשתתפות. היא החברה היחידה שיכולה לתת את ההדרכה הנדרשת כי היא קבעה את המתודולוגיה המורכבת של הסקר, ובנתה את הכלים הייחודיים שיסייעו בניתוח נתוני הסקר (ושדרך תפעולם כלולה בנושאי ההדרכה). חלק מההסכם של ETS עם ה-OECD הוא שהם יעבירו את הידע החדש למדינות המשתתפות.</p> <p>הלמ"ס התקשר במחזור הראשון של הסקר עם חברת ETS, ומומחה הגיע לישראל והעביר פעמיים את הסדנה המדוברת לחוקרים מהלמ"ס וממגוון משרדי ממשלה (במרס 2015 ובינואר 2016). החברה מתוכננת להעביר את ההדרכות למדינות המשתתפות במחזור השני - ובכלל זה ישראל.</p> <p>גם היום, לאחר ביצוע סקר משתמשים פוטנציאליים, הלמ"ס מוצאת פוטנציאל למספר גדול של משתמשים המעוניינים בסדנה, מקרב הגופים מממנים את הסקר, חברי ועדת ההיגוי, עובדי למ"ס ועוד.</p> <p>כל אלה יוכלו להפיק כך את המרב מנתוני הסקר, לגתח ולייצור תוצרים סטטיסטיים ומחקריים רבי ערך לעולם המחקר ולקובעי מדיניות. ללא סדנה כזו, יש סכנה שיהיה תת-ניצול של ממצאי הסקר היקר הזה, וחלק גדול מממצאיו לא ייחקרו כלל – או שיעשה בהם שימוש שגוי, ויתקבלו תוצאות שגויות שאינן בנות השוואה ביך לאומית.</p> <p>מר פורטנוי מוסיף כי כמחצית מפוטנציאל המשתתפים בסדנה הם עובדי השירות הממשלתי, בעיקר מהגופים המשתתפים במימון הסקר שכלל גם תקצוב ההדרכות (הכסף מהמשרדים האחרים מהווה חלק מתקציב הלמ"ס). הגופים הם: למ"ס, ראמ"ה (הרשות הארצית למדידה והערכה במשרד החינוך), משרד הכלכלה, משרד העבודה ובנק ישראל, והם מתוכננים להתחיל לעבוד על הנתונים במהלך 2024 תחת אמברגו (כלומר קבלת נתונים לעבודה ושמירת הנתונים והממצאים בסודיות עד למועד הקובע) ולפרסם את התוצאות בדצמבר 2024. שאר המשתתפים הם בעיקר חוקרים ממסדות מחקר ואוניברסיטאות בארץ.</p> <p>כדי להימנע מלשלוח את כולם לחו"ל יזמה ועדת ההיגוי של הסקר בישראל (המורכבת, בין השאר, מנציגי המשרדים המממנים את הסקר) את הבאת הסדנה לישראל. עלות הסדנה היא \$22,000, והיא מתוכננת להתבצע במשרדי הלמ"ס ביוני 2024.</p> <p>לפי עניות דעתו של מר פורטנוי, אין כאן היבט של ספק יחיד כי זו הדרכה שתוכננה בלאו הכי ע"י ה-OECD, אלא שבפעולה זו הלמ"ס "חוסכת" את העלויות של משלוח חוקרים רבים לחו"ל להשתלמות, על ידי הבאת מומחה מחו"ל, חשיפת חוקרים רבים מהלמ"ס ומהגופים המממנים, בהדרכה התפורה בדיוק לפי צורכי הלמ"ס.</p> <p>לאור האמור לעיל, מבקש מר חיים פורטנוי להתקשר עם Ets (Educational testing service), לעריכת סדנה להדרכת בעיקר עובדי ממשלה לניתוח ועיבוד הנתונים של סקר המיומנויות (PIAAC) במהלך חודש יוני 2024.</p> <p>ETS הוא חבר בקונסורציום ויש לו הסכם עם ה-OECD הכולל גם הדרכת המדינות המשתתפות. הוא הגוף היחיד המורשה לתת את ההדרכה הנדרשת, כי הוא קבע את המתודולוגיה הייחודית והמורכבת של הסקר, וכן בנה את הכלים הייחודיים שיסייעו בניתוח נתוני הסקר (ושדרך תפעולם כלולה בנושאי ההדרכה).</p> <p>לאור זאת, הלמ"ס לא פרסמה בקשה להתקשרות עם חברת ETS, כספק חוץ (יחיד) (הליך בחינת קיומם של ספקים), אלא מאשרת התקשרות זו, בכפוף לאישור ועדת הפטור המשרדית בהתאם לתקנה 3(31) ותקנה 3 א (ג) לתקנות חובת המכרזים ודיווח על החלטת ועדת הפטור המשרדית לוועדת הפטור.</p> |

| פרוטוקול ועדת מכרזים לאישור התקשרות בפטור לפי תקנה 3(29), 3(30), 3(31), 3(32) |              |                                                                                                                                                 | שם טופס: |
|-------------------------------------------------------------------------------|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| ועדות מכרזים ועבודתן                                                          | פרק משני:    | משרד האוצר<br>אגף החשב הכללי<br>תכ"ם – התקשרויות ורכישות<br> |          |
| ועדות משרדיות                                                                 | תת פרק:      |                                                                                                                                                 |          |
| 7.2.1.1                                                                       | הוראה מקשרת: |                                                                                                                                                 |          |
| 7.2.1.1.15.ט                                                                  | מספר טופס:   |                                                                                                                                                 |          |
| תת מהדורה: 01                                                                 | מהדורה:      | 01                                                                                                                                              |          |

|                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>מכרז מרכזי / הסכם מחירים מירביים בתוקף</b><br>שדה זה ימולא במקרה שבו קיים בנושא זה מכרז מרכזי של החשב הכללי או גורם ממשלתי מוסמך אחר, או הסכם מחירים מירביים                                                      |                                                                                                                                                   |
| <b>פרטי המכרז/ההסכם</b><br>מספר המכרז/ההסכם: _____ שם הספק: _____                                                                                                                                                    | <b>אם מדובר במכרז, האם התקבל אישור ועדת הפטור העליונה להתקשרות שלא באמצעות מכרז זה</b><br><input type="checkbox"/> כן <input type="checkbox"/> לא |
| <b>נימוקים</b><br>יש להתייחס לסוגיות הבאות:<br>• מדוע נבחר שלא לבצע התקשרות באמצעות המכרז המרכזי הקיים<br>• אם מדובר בהסכם מחירים מירביים, האם תנאי ההתקשרות המבוקשת זהים או מיטיבים לתנאי ההסכם. במקרה שלא, יש לנמק |                                                                                                                                                   |

**פרסום כוונת ההתקשרות**  
 האם בוצע פרסום הליך מקדים של בחינת קיומם של ספקים/מיזמים?

☐ כן

יש למלא את השדות הבאים:

☐ פורסם על ידי החשב הכללי [פרסום במנו"ף מספר \_\_\_\_\_]

☐ פורסם על ידי המשרד [פרסום בנעמ"ה מספר \_\_\_\_\_]

הפרסום בוצע מיום \_\_\_\_\_ עד ליום \_\_\_\_\_

מועד אחרון להגשת השגות: \_\_\_\_\_

☒ לא

במקרה זה ההתקשרות טעונה אישור של ועדת הפטור המשרדית, או העליונה – אם שווי ההתקשרות עולה על מליון שקלים חדשים

|                           |
|---------------------------|
| <b>החלטת ועדת המכרזים</b> |
|---------------------------|

**דיון בהשגות שנתקבלו**

חלק זה ימולא במקרים שבהם נתקבלו השגות בעקבות פרסום כוונה להתקשרות

| מס"ד | שם הפונה | נימוקי ההשגה |
|------|----------|--------------|
|      |          |              |
|      |          |              |

הוועדה בחנה את המסמכים הבאים:

☐ חוות הדעת של בעל הסמכות המקצועית ביחידה אשר פורסמה

☐ העתק מההשגות שנתקבלו

☐ חוות דעת של בעל הסמכות המקצועית ביחידה על ההשגות שנתקבלו

**דיון, החלטת הוועדה ונימוקה:**

|  |
|--|
|  |
|--|

החלטת הוועדה תישלח לפונים

| שם טופס:                                                                                                                                        |              |  | פרוטוקול ועדת מכרזים לאישור התקשרות בפטור לפי תקנה 3(29), 3(30), 3(31), 3(32) |               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--|-------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| <br>משרד האוצר<br>אגף החשב הכללי<br>תכ"ם – התקשרויות ורכישות | פרק משני:    |  | ועדות מכרזים ועבודות                                                          |               |
|                                                                                                                                                 | תת פרק:      |  | ועדות משרדיות                                                                 |               |
|                                                                                                                                                 | הוראה מקשרת: |  | 7.2.1.1                                                                       |               |
|                                                                                                                                                 | מספר טופס:   |  | 7.2.1.1.15.ט                                                                  |               |
|                                                                                                                                                 | מהדורה:      |  | 01                                                                            | תת מהדורה: 01 |

סיווג ההתקשרות

הדיון בחלק זה יתבסס על טופס "בקשה לאישור וסיווג התקשרות" מס' 7.2.2.1.ט, אשר ימולא על ידי היחידה המזמינה.

✓ הוועדה מחליטה לאשר סיווג ההתקשרות לפי תקנה 3 (31) לתקנות חובת המכרזים.

✓ תנאים לסיווג ההתקשרות, ככל שקיימים: (בהתאם לתקנה 9(ב) לתח"ס)

הוועדה מאשרת את ההתקשרות עם Ets (Educational testing service), לעריכת סדנא להדרכת בעיקר עובדי ממשלה לניתוח ועיבוד הנתונים של סקר המיומנויות (PIAAC) במהלך חודש יוני 2024, ומסווגת את ההתקשרות בהתקשרות עם ספק יחיד (חוץ), לפי מצב הדברים בפועל מ-1.6.2024 עד 30.6.2024, בהתאם לתקנה 3 (31). זאת, בכפוף לאישור ועדת הפטור המשרדית על היותו של הגוף ספק יחיד (חוץ), בהיותו חבר בקונסורציום ויש לו הסכם עם ה-OECD הכולל גם הדרכת המדינות המשתתפות. הוא הגוף היחיד המורשה לספק את ההדרכה הנדרשת, כי הוא קבע את המתודולוגיה של הסקר (ששונה מהמקובל עד כה) וכמו כן בנה את הכלים הייחודיים שסייעו בניתוח נתוני הסקר (ושדרך תפעולם כלולה בנושאי ההדרכה). כל זאת, בהתאם לתקנה 3א(ג) לתקנות חובת המכרזים. בהתאם לתקנה זו, לאחר אישור ועדת הפטור המשרדית, תדווח הלמ"ס על הפטור לוועדת הפטור.

☐ הוועדה מחליטה לא לאשר את הבקשה לסיווג ההתקשרות בפטור ממכרז.

☐ הוועדה מחליטה על עריכת דיון נוסף.

אישור פרטי ההתקשרות

✓ הוועדה מחליטה לאשר את פרטי ההתקשרות באופן מלא, לפי בקשת היחידה.

☐ הוועדה מחליטה לאשר את פרטי ההתקשרות בשונה מבקשת היחידה, כמפורט להלן:

| תאריך תחילת התקשרות | תאריך סיום התקשרות | שווי ההתקשרות (בש"ח כולל מע"מ) |
|---------------------|--------------------|--------------------------------|
|                     |                    |                                |

☐ הוועדה מחליטה להעביר את בקשת ההתקשרות לאישור ועדת הפטור המשרדית.

☐ הוועדה מחליטה להעביר את בקשת ההתקשרות לאישור ועדת הפטור.

פרסום החלטת הוועדה על התקשרות בפטור

האם קיימת מניעה לפרסום ההחלטה על התקשרות בפטור ממכרז באתר האינטרנט הממשלתי? (לפי תקנה 1ג לתח"ס)

✓ לא

☐ כן (יש לפרט את הסיבה)

☐ מטעמים של ביטחון המדינה.

☐ מטעמי יחסי החוץ של המדינה.

☐ מטעמי קשרי מסחר בין לאומיים.

☐ מטעמי קשרי ביטחון הציבור.

☐ מטעמי סוד מסחרי מקצועי.

| פרוטוקול ועדת מכרזים לאישור ההתקשרות בפטור לפי תקנה 3(29), 3(30), 3(31), 3(32) |              |                                                                                                                                                 | שם טופס:      |
|--------------------------------------------------------------------------------|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| ועדות מכרזים ועבודות                                                           | פרק משני:    | משרד האוצר<br>אגף החשב הכללי<br>תכ"ם – התקשרויות ורכישות<br> |               |
| ועדות משרדיות                                                                  | תת פרק:      |                                                                                                                                                 |               |
| 7.2.1.1                                                                        | הוראה מקשרת: |                                                                                                                                                 |               |
| 7.2.1.1.15.ט                                                                   | מספר טופס:   |                                                                                                                                                 |               |
| 01                                                                             | מחזור:       | 01                                                                                                                                              | תת מהדורה: 01 |

## דיון ונימוקים

נא להתחיל בין היתר לסעיפים הבאים:

- הנימוקים להתקשרות בפטור – יש לציין מדוע אין זה מוצדק לערוך מכרז פומבי רגיל. מכרז פומבי מוגבל, מכרז סגור או פנייה תחרותית לקבלת הצעות.
- תנאים או הסתייגויות לעניין פרטי ההתקשרות.
- נימוקים לאי פרסום/פרסום חלקי של ההתקשרות.

ועדת המכרזים, בהסתמכה על קביעתו של מר חיים פורטנוי, מנהל סקר המיומנויות בישראל (אגף בכיר חינוך וחברה) – כי בנסיבות המיוחדות הקיימות בפועל רק Ets יכולה לספק את הסדנא הנדרשת, כיון שהוא הגוף היחיד המורשה לתת את ההדרכה הנדרשת, כי הוא קבע את המתודולוגיה של הסקר (ששונה מהמקובל עד כה) וכמו כן בנה את הכלים הייחודיים שסייעו בניתוח נתוני הסקר (ושדרך תפעולם כלולה בנושאי ההדרכה) – סבורה שאין לפנות לגופים אחרים כדי לקבל מהם הצעות.

לאור האמור לעיל, מוצדק להתקשר עם Ets, כספק יחיד (חוץ) (תקנה 3 (31) לתקנות חובת המכרזים והוראת תכ"ם 7.6.1), מ-1.6.2024 עד 30.6.2024, בהתאם למצב הדברים בפועל. בנסיבות העניין, ובהתבסס על מכתב מה-OECD, לפיו ה-ETS הוא הספק היחיד לשירות זה, מטעמה. לאור זאת, ממליצה ועדת המכרזים שוועדת הפטור המשרדית, תחליט לא שלא לפרסם את הספק, כספק יחיד/ חוץ. זאת, בכפוף לאישור ועדת הפטור המשרדית על היותו של הספק ספק יחיד (חוץ), לעריכת סדנא להדרכת בעיקר עובדי ממשלה לניתוח ועיבוד הנתונים של סקר המיומנויות (PIAAC) במהלך חודש יוני 2024, בהתאם לתקנה 3א(ג) לתקנות חובת המכרזים. בהתאם לתקנה זו, לאחר אישור ועדת הפטור המשרדית, תדווח הלמ"ס על הפטור לוועדת הפטור.

## החלטות

בנסיבות העניין, ובהתבסס על מכתב מה-OECD, לפיו ה-ETS הוא הספק היחיד לשירות זה מטעמה, ממליצה ועדת המכרזים שוועדת הפטור המשרדית, תחליט לא שלא לפרסם את הספק, כספק יחיד/ חוץ. הוועדה מאשרת, בכפוף לאישור ועדת הפטור המשרדית, את ההתקשרות עם Ets (Educational testing service), לעריכת סדנא להדרכת בעיקר עובדי ממשלה לניתוח ועיבוד הנתונים של סקר המיומנויות (PIAAC) במהלך חודש יוני 2024, במשרד הלמ"ס. כל זאת, בהתאם לתקנה 3א(ג) לתקנות חובת המכרזים. בהתאם לתקנה זו, לאחר אישור ועדת הפטור המשרדית, תדווח הלמ"ס על הפטור לוועדת הפטור.

הספק אינו צריך להרשם כפורטל ספקים בהתאם לסעיף 2.8.1 בהודעת חשכ"ל 7.12.5 (מהדורה 10 – "ספק אשר יידרש לעשות שימוש בפורטל, למעט ספקי חו"ל ומשרדי ממשלה, ירשם במערכת, באמצעות פנייה לחברה המנהלת – "ענבל" לפרטים והמשך רישום במערכת".

ההתקשרות מסווגת לפי תקנה 3 (31) לתקנות חובת המכרזים.

העלות הכוללת המשוערת של התקשרות עם Ets (Educational testing service), היא כ-81,000 ₪, לפני מע"מ (22,000 \$ X כ-3.68 ₪). העלות, כולל מע"מ 17%, היא כ-94,770 ₪. התשלום ל-Ets יכלול את העלות ללא מע"מ. המע"מ ישולם בנפרד, בארץ (זאת, במידה ויחלט על ידי החשב, על הצורך לשלם מע"מ).

## חתימת חברי הוועדה

| שם              | יושב ראש   | חשב או נציג             | יועץ משפטי | חבר נוסף      | חבר נוסף |
|-----------------|------------|-------------------------|------------|---------------|----------|
| ד"ר דנה ליאונוב | מורד פרץ   | מיכל חורין/ עפרה שוחטמן | אמנון ניסן | זאב רפאלוביץ' |          |
| 15.4.24         | 17.04.2024 | 15.4.24                 |            |               |          |
| חתימה           | חתימה      | חתימה                   | חתימה      | חתימה         | חתימה    |

041ak24

|                                                               |               |                                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ביתוקף מיום: 18.12.2013                                       | עמוד 5 מתוך 6 | <br>החשב הכללי |
| <a href="http://takam.mof.gov.il">http://takam.mof.gov.il</a> |               |                                                                                                     |

|                                                          |                                                                                     |                                                                               |                      |
|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| שם טופס:                                                 |                                                                                     | פרוטוקול ועדת מכרזים לאישור התקשרות בפטור לפי תקנה 3(29), 3(30), 3(31), 3(32) |                      |
| משרד האוצר<br>אגף החשב הכללי<br>תכ"ם – התקשרויות ורכישות |  | פרק משני:                                                                     | ועדות מכרזים ועבודות |
| תת פרק:                                                  |                                                                                     | ועדות משרדיות                                                                 |                      |
| הוראה מקשרת:                                             |                                                                                     | 7.2.1.1                                                                       |                      |
| מספר טופס:                                               |                                                                                     | 7.2.1.1.15.ט                                                                  |                      |
| מהדורה:                                                  |                                                                                     | 01                                                                            |                      |
| תת מהדורה: 01                                            |                                                                                     |                                                                               |                      |

שם הטופס: פרוטוקול ועדת הפטור המשרדית

|                                                          |                                                                                     |               |                      |
|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------|----------------------|
| משרד האוצר<br>אגף החשב הכללי<br>תכ"ם – התקשרויות ורכישות |  | פרק משני:     | ועדות מכרזים ועבודות |
| תת פרק:                                                  |                                                                                     | ועדות משרדיות |                      |
| הוראה מקשרת:                                             |                                                                                     | 7.1.4         |                      |
| מספר טופס:                                               |                                                                                     | 7.1.4.2.ט     |                      |
| מהדורה:                                                  |                                                                                     | 01            |                      |
| תת מהדורה: 01                                            |                                                                                     |               |                      |

|                                 |                      |
|---------------------------------|----------------------|
| משרד/יחידה                      | יחידה מזמינה         |
| הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה        | אגף בכיר חינוך וחברה |
| פרוטוקול ועדת הפטור המשרדית מס' | תאריך                |
|                                 | 17.4.2024            |

|     |             |
|-----|-------------|
| רשם | ויקי צימרמן |
|-----|-------------|

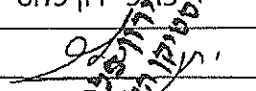
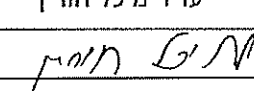
ועדת הפטור המשרדית, לאחר שבחנה פרוטוקולים של ועדת המכרזים ואת המסמכים המצ"ב:  
**V** מאשרת את ההתקשרות על פי תקנה 3א\_\_\_\_ תקנת משנה 3(ג)\_\_\_\_  
**V** מאשרת את ההתקשרות על פי תקנה 3\_\_\_\_ תקנת משנה 3(31) בכפוף לתנאים הבאים:

בהתבסס על החלטת ועדת המכרזים המצ"ב, אנו מאשרים את ההתקשרות עם Ets (Educational testing service), כספק יחיד (חוץ) בהתאם למצב הדברים בפרעל (תקנה 3 (31) לתקנות חובת המכרזים והוראת תכ"ם 7.6.1), לעריכת סדנא להדרכת בעיקר עובדי ממשלה לניתוח ועיבוד הנתונים של סקר המיומנויות (PIAAC) במהלך חודש יוני 2024, במשרדי הלמ"ס. זאת, בהיותו חבר בקונסורציום והוא חתום על הסכם עם ה-OECD הכולל גם הדרכת המדינות המשתתפות. הוא הגוף היחיד המורשה לתת את ההדרכה הנדרשת, כי הוא קבע את המתודולוגיה של הסקר (ששונה מהמקובל עד כה) וכמו כן בנה את הכלים הייחודיים שיסייעו בניתוח נתוני הסקר (ושדרך תפעולם כלולה בנושאי ההדרכה).  
בנסיבות העניין, ובהתבסס על מכתב מה-OECD, לפיו ה-ETS הוא הספק היחיד לשירות זה מטעמה, מחליטה ועדת הפטור המשרדית לא לפרסם את הספק, כספק יחיד/ חוץ.  
האישור על היות Ets, ספק יחיד (חוץ) לנושא המפורט לעיל הוא לחודש, מ-1.6.2024 עד 30.6.2024, בהתאם לתקנה 10 א (ב) לתקנות חובת המכרזים והוראת תכ"ם 7.1.4.  
בהתאם לתקנה 3א(ג) לתקנות חובת המכרזים והוראת תכ"ם 7.6.1. בהתאם לתקנה זו, לאחר אישור ועדת הפטור המשרדית, תדווח הלמ"ס על הפטור לוועדת הפטור.

☐ לא מאשרת את ההתקשרות מנימוקים הבאים:

|              |
|--------------|
| הערות נוספות |
|--------------|

מצ"ב סיכום ועדת המכרזים, כולל כל המסמכים הנדרשים

|       |                                                                                      |                                                                                     |                                                 |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| שם    | פרופ' ירון פלוס                                                                      | יועץ משפטי                                                                          | חשב                                             |
| חתימה |  | עו"ד מיכל חורין                                                                     | מורד פרץ 17/04/2024                             |
|       |                                                                                      |  | מורד פרץ - חשב בכיר<br>הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה |

|                                                               |               |                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| בתוקף מיום: 18.12.2023                                        | עמוד 6 מתוך 6 |  |
| <a href="http://takam.mof.gov.il">http://takam.mof.gov.il</a> |               |                                                                                       |

אגף בכיר מדיניות, תקצוב ותמחור

קדם הזמנה לקנייה \*

130

אל: יחידת רכש ונכסים / רכש מפקד / רכש טכנולוגי / רכש פרסומים ודפוס

אבקש לרכוש את הטובין לפי הפרוט הר"מ:

|                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| שם המוצר/שרות:            | סדנה לניתוח נתוני PIAAC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| כמות:                     | 22,000 דולר ארה"ב (כ־81,000 ₪) לפני מע"מ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| שם הספק:<br>(שדה לא חובה) | ETS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| צורך/מטרה/הערות:          | מהות השירות היא הבאת מומחה מחו"ל שילמד סדנה של 3 ימים (לעובדי למ"ס ולחוקרים) להבנת נתוני פיאאק, המתודולוגיה ודרך הפקת עיבודים תקפים להשוואה בין לאומית. חברת ETS עומדת בראש קונסורציום החברות המנהלות את סקר PIAAC עולם בעבור ה-OECD, ובין שאר תפקידיה בפרויקט זה היא מדריכה את המדינות איך לנתח נכון את נתוני הסקר. תוכנן לכך תקציב ייעודי מתוך התקצוב המתקבל ממשרדי הממשלה המממנים את הפרויקט. |
| מסמכים מצורפים:           | הצער מחיר שנתקבלה מחברת ETS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

פרטי היחידה הרוכשת:

(במידה והפרטים אינם ידועים או ברורים, ניתן לפנות ליחידת תקציב – תמחיר, טלפונים כרמית - 2277, יואב – 2274, טובה - 2287)

|                         |              |
|-------------------------|--------------|
| תחום סטטיסטיקה של חינוך | חיים פורטנוי |
| והשכלה                  |              |
| תאריך                   | 22-11-2020   |

| שם קוד<br>ההוצאה<br>(בתקציב היחידה) | מס' קוד<br>ההוצאה<br>(בתקציב היחידה) | המוצר/שרות<br>מתוכנן בפעולה | המוצר/שרות מתוכנן<br>בנושא | WBS= L-6400 |
|-------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|----------------------------|-------------|
|                                     | 2004                                 | 0001                        | 1540                       |             |

|                                     |                                                                                     |
|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| תקנה תקציבית המתוכננת בתקציב היחידה | 04-53-01-15                                                                         |
| מרכז קרנות                          | 2164                                                                                |
| חתימה                               |  |

מאושר לועדת מכרזים, ביצוע לאחר קבלת תקציב עודפים

מאושר לביצוע

תאריך 13.3.24

שם מאשר התקציב אילת בן בסט



אגף בכיר מדיניות, תקצוב ותמחור

חתימה

## Vicky Zimerman

**אל:** Ofra Shochetman  
**נושא:** פנייה לוועדת מכרזים - (PIAAC) סדנה לניתוח נתוני סקר מיומנויות

**From:** Ofra Shochetman <OfraS@cbs.gov.il>  
**Sent:** Sunday, April 7, 2024 2:23 PM  
**To:** Vicky Zimerman <VickyZ@cbs.gov.il>; Haim Portnoy <haimp@cbs.gov.il>; Sofi Artzev <sofia@cbs.gov.il>; Michal Chorin <michalch@cbs.gov.il>  
**Subject:** RE: פנייה לוועדת מכרזים - (PIAAC) סדנה לניתוח נתוני סקר מיומנויות

הי  
עברתי על החוזה והוא נראה בסדר. דומה מאוד לחוזה הישן משנת 2016.  
בתנאי התשלום כתוב תוך 30 ימים זה לא מדויק (בהתאם להוראות החשב הכללי יכול להגיע ל-45 ימים, תלוי במועד הגשת חשבון)  
אבל כך היה גם בחוזה הישן.  
אפשר להעביר לוועדת מכרזים

עופרה

**From:** Haim Portnoy <haimp@cbs.gov.il>  
**Sent:** Sunday, April 7, 2024 10:20 AM  
**To:** Vicky Zimerman <VickyZ@cbs.gov.il>  
**Cc:** Ofra Shochetman <OfraS@cbs.gov.il>; Sofi Artzev <sofia@cbs.gov.il>  
**Subject:** RE: פנייה לוועדת מכרזים - (PIAAC) סדנה לניתוח נתוני סקר מיומנויות

בוקר טוב, ויקי ועפרה,

סוף סוף יש בידינו נוסח ההסכם עם ETS בנוגע לסדנה המיועדת - רצ"ב.  
נכללים הפרטים לתשלום וכו'.

מקווה שזה יאפשר את קידום ההחלטה בוועדה.

בברכה,



Haim Portnoy  
PIAAC National Project Manager  
Senior Sector, Education Statistics  
Senior Department, Education and Society



חיים פורטנוי  
מנהל סקר מיומנויות (PIAAC)  
תחום בביר סטטיסטיקה של חינוך  
אגף בביר חינוך וחברה

שנייה מחשבה לפני הדפסה, לשכירה על איכות הסביבה  
haimp@cbs.gov.il | Mobile 050-6238134 | Tel. 02-6592537  
הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה | Central Bureau of Statistics  
66 Kanfey Nesharim corner Bachli St., Jerusalem 9546456 | ירושלים 9546456, פינת בקי, 66

**From:** Haim Portnoy <haimp@cbs.gov.il>  
**Sent:** Thursday, March 21, 2024 12:06 PM  
**To:** Vicky Zimerman <VickyZ@cbs.gov.il>; Ariel Kadoshi <arielk@cbs.gov.il>; Eden Ben <edenm@cbs.gov.il>; Ofra Shochetman <OfraS@cbs.gov.il>; Zeev Refalovitch <ZeevR@cbs.gov.il>; Amnon Nissan <Amnonn@cbs.gov.il>  
**Cc:** Michal Chorin <michalch@cbs.gov.il>; Sofi Artzev <sofia@cbs.gov.il>; Orit levin <Oritl@cbs.gov.il>  
**Subject:** פנייה לוועדת מכרזים - (PIAAC) סדנה לניתוח נתוני סקר מיומנויות

לכבוד

שלוש רב,

רצ"ב טופס בקשה לאישור ההתקשרות עם חברת ETS למתן שירותי הדרכה ללמ"ס על ניתוח נתוני PIAAC.

סקר המיומנויות PIAAC נעשה בישראל בפעם השנייה, ועתה אנו בשלב של הכנת הקבצים לקראת פרסום ממצאים בדצמבר הקרוב. הסקר מודד מיומנויות באמצעות סוללה של כלים פסיכומטריים, נושא מורכב שבו הלמ"ס אינו מומחה, והוא ייחודי גם ברמה הבין לאומית. את הסקר הבין לאומי מנהל - מטעם ארגון ה-OECD - קונסורציום של חברות, ובראשן ETS האמריקנית. לחברת ETS הסכם עם ה-OECD הכולל גם הדרכת המדינות המשתתפות. היא החברה היחידה שיכולה לתת את ההדרכה הנדרשת כי היא קבעה את המתודולוגיה המורכבת של הסקר, ובנתה את הכלים הייחודיים שסייעו בניתוח נתוני הסקר (ושדרך תפעולם כלולה בנושאי ההדרכה). חלק מההסכם של ETS עם ה-OECD הוא שהם יעבירו את הידע החדש למדינות המשתתפות. הלמ"ס התקשר במחזור הראשון של הסקר עם חברת ETS, ומומחה הגיע לישראל והעביר פעמיים את הסדנה המדוברת לחוקרים מהלמ"ס וממגוון משרדי ממשלה (במרס 2015 ובינואר 2016). רצ"ב אישורי הוועדות דאז). גם היום, לאחר ביצוע סקר משתמשים פוטנציאליים, אנו מוצאים פוטנציאל למספר גדול של משתמשים המעוניינים בסדנה, מקרב הגופים מממנים את הסקר, חברי ועדת ההיגוי, עובדי למ"ס ועוד. כל אלה יוכלו להפיק כך את המרב מנתוני הסקר, לנתח ולייצר תוצרים סטטיסטיים ומחקריים רבי ערך לעולם המחקר ולקובעי מדיניות. ללא סדנה כזו, יש סכנה שיהיה תת-ניצול של ממצאי הסקר היקר הזה, וחלק גדול מממצאיו לא ייחקרו כלל – או שיעשה בהם שימוש שגוי, ויתקבלו תוצאות שגויות שאינן בנות השוואה בין לאומית למשל. עלות הסדנה היא \$22,000 והיא מתוכננת להתבצע בחודש יוני הקרוב במשרדי הלמ"ס.

הואיל וכך, אודה לכם אם תוכלו לאשר את ההתקשרות.

מסמכים מצורפים:

- טופס בקשה
- טופס קדם הזמנה מאושר
- תוכנית הדרכה בין"ל עם הצעת מחיר
- אישור הוועדה מס' 74 לסדנה שהתקיימה במרס 2015
- אישור הוועדה מס' 45 לסדנה שהתקיימה בינואר 2016
- מכתב ממנהלת הפרויקט הבין לאומי מטעם ה-OECD

בברכה,



Haim Portnoy  
PIAAC National Project Manager  
Senior Sector, Education Statistics  
Senior Department, Education and Society



חיים פורטנוי  
מנהל סקר מיומנויות (PIAAC)  
תחום בביר סטטיסטיקה של חינוך  
אגף בביר חינוך וחברה

שגייה מחשבה לפני הדפסה, לשמירה על איכות הסביבה

haimp@cbs.gov.il | Mobile 050-6238134 | Tel. 02-6592537  
הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה | Central Bureau of Statistics | cbs.gov.il  
כנפי נשרים 66 פינת בק, ירושלים 9546456, Jerusalem

## שם הטופס: בקשה לאישור וסיווג התקשרות

מספר הוראה: 7.2.2

פרק ראשי: התקשרויות ורכישות

מספר טופס: ט. 7.2.2.1

פרק משני: ועדות מכרזים ועבודות

טופס זה יכול לא על ידי היחידה המומינה, טרם הפניה אל ועדת המכרזים.

| משרד/יחידה               | יחידה מזמינה               |
|--------------------------|----------------------------|
| הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה | אגף בכיר חינוך וחברה       |
| לכבוד: ועדת מכרזים       | תאריך הבקשה                |
| רגילה                    | 14.3.2024                  |
| שם עורך ההתקשרות         | תפקיד                      |
| חיים פורטנוי             | מנהל סקר המיומנויות בישראל |

| שם ההתקשרות המבוקשת                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| התקשרות עם ETS (Educational Testing Service) לעריכת סדנה להדרכת עובדי ממשלה וחוקרים לגיתות הנתונים של סקר מיומנויות (PIAAC) |

חלק א – אפיון ההתקשרות המבוקשת

### אפיון הטובין/השירות/העבודה

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| פירוט של הטובין/השירות/העבודה ומאפיינים עיקריים העשויים להשפיע על ההחלטה ליציאה להליך התקשרות, כגון: מפרט טכני, עמידות טכנולוגית, טובין תחליפיים, מידת תלותו של המוצר בטובין אחרים, ועוד                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| עריכת סדנה להדרכת עובדי ממשלה בעיקר, לגיתות הנתונים של סקר מיומנויות (PIAAC).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| סקר המיומנויות הבין-לאומי מרוכז ע"י ארגון ה-OECD ומנוהל ע"י קונסורציום של חברות בינ"ל, כל אחת מומחית בתחומה. הסקר בודק מיומנויות של האוכלוסייה הבוגרת. נושא זה מחייב שימוש במתודולוגיות וכלים ייחודיים ומורכבים לגיתות ועיבוד נתוני הסקר.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| הספק ETS הוא חבר בקונסורציום ויש לו הסכם עם ה-OECD הכולל גם את הדרכת המדינות המשתתפות. הוא הגוף היחיד המורשה לתת את ההדרכה הנדרשת, כי הוא קבע את המתודולוגיה של הסקר (ששונה מהמקובל בעבר) וכן בנה את הכלים הייחודיים שסייעו בגיתות נתוני הסקר (ושדרך תפעולם כלולה בנושאי ההדרכה. ראו מסמך מצורף – מכתב מטעם מנהלת הפרויקט ב-OECD, קלאודיה טמאסיה). מטרת הסדנאות היא הדרכת עובדי ממשלה וחוקרים לגיתות הנתונים של סקר המיומנויות (PIAAC). חלק מההסכם של ETS עם ה-OECD הוא ש-ETS יעבירו את הידע בסדרת מפגשי הדרכה למדינות המשתתפות. ETS ארגנה את ההדרכות למשתתפי המחזור הראשון של הסקר ומתוכננת להעביר את ההדרכות למדינות המשתתפות במחזור השני - ובכלל זה ישראל. |
| מפגש כזה אורגן בישראל בשנת 2015 (אישור ועדה רגילה 74/2014) ונחל הצלחה מרובה – השתתפו כ-20 חוקרים ממגוון משרדי ממשלה.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| בדיקה לאומדן המעוניינים להשתתף בסדנה כזאת עם הגורמים הרלוונטיים הצביעה על עשרות רבות של משתתפים.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

|                        |                                                       |               |
|------------------------|-------------------------------------------------------|---------------|
| בתוקף מיום: 18.12.2013 | שם המאשר: אבי מישאל<br>תפקיד: מנהל מינהל הרכש הממשלתי | עמוד 1 מתוך 9 |
|------------------------|-------------------------------------------------------|---------------|

## שם טופס: בקשה לאישור וסיווג התקשרות

שם ההוראה: 7.2.2

פרק ראשי: התקשרויות ורכישות

מספר טופס: 7.2.2.1.ט

פרק משני: ועדות מכרזים ועבודות

כמחצית מפוטנציאל המשתתפים בסדנה הם עובדי השירות הממשלתי, בעיקר מהגופים המשתתפים במימון הסקר שכלל גם תקצוב ההדרכות (הכסף מהמשרדים האחרים מהווה חלק מתקציב הלמ"ס). הגופים הם: למ"ס, ראמ"ה (הרשות הארצית למדידה והערכה במשרד החינוך), משרד הכלכלה, משרד העבודה ובנק ישראל, והם מתוכננים להתחיל לעבוד על הנתונים במהלך 2024 תחת אמברגו (כלומר קבלת נתונים לעבודה ושמירת הנתונים והממצאים בסודיות עד למועד הקובע) ולפרסם את התוצאות בדצמבר 2024. שאר המשתתפים הם בעיקר חוקרים ממוסדות מחקר ואוניברסיטאות בארץ.

כדי להימנע מלשלוח את כולם לחו"ל יזמה ועדת ההיגוי של הסקר בישראל (המורכבת, בין השאר, מנציגי המשרדים המממנים את הסקר) את הבאת הסדנה לישראל. עלות הסדנה היא \$22,000, והיא מתוכננת להתבצע במשרדי הלמ"ס ביוני 2024.

לפי עניות דעתי, אין כאן היבט של ספק יחיד כי זו הדרכה שתוכננה בלאו הכי ע"י ה-OECD, אלא שבפעולה זו אנו "חוסכים" את העלויות של משלוח חוקרים רבים לחו"ל להשתלמות, על ידי הבאת מומחה מחו"ל, חשיפת חוקרים רבים מהלמ"ס ומהגופים המממנים, בהדרכה התפורה בדיוק לפי צורכי הלמ"ס.

מצורפת טיוטת ההסכם שנשלח למדינת ישראל, והסכם זה נחתם בהתקשרות לשנת 2015. הרחבת ההסבר - סקר המיומנויות PIAAC נעשה בישראל בפעם השנייה, ועתה אנו בשלב של הכנת הקבצים לקראת פרסום ממצאים בדצמבר הקרוב.

הסקר מודד מיומנויות באמצעות סוללה של כלים פסיכומטריים, נושא מורכב שבו הלמ"ס אינו מומחה, והוא ייחודי גם ברמה הבינלאומית.

את הסקר הבינלאומי מנהל - מטעם ארגון ה-OECD - קונסורציום של חברות, ובראשן ETS האמריקנית. לחברת ETS הסכם עם ה-OECD הכולל גם הדרכת המדינות המשתתפות. היא החברה היחידה שיכולה לתת את ההדרכה הנדרשת כי היא קבעה את המתודולוגיה המורכבת של הסקר, ובנתה את הכלים הייחודיים שיסייעו בניתוח נתוני הסקר (ושדרך תפעולם כלולה בנושאי ההדרכה). חלק מההסכם של ETS עם ה-OECD הוא שהם יעבירו את הידע החדש למדינות המשתתפות.

הלמ"ס התקשר במחזור הראשון של הסקר עם חברת ETS, ומומחה הגיע לישראל והעביר פעמיים את הסדנה המדוברת לחוקרים מהלמ"ס ומגוון משרדי ממשלה (במרס 2015 ובינואר 2016).

גם היום, לאחר ביצוע סקר משתמשים פוטנציאליים, אנו מוצאים פוטנציאל למספר גדול של משתמשים המעוניינים בסדנה, מקרב הגופים מממנים את הסקר, חברי ועדת ההיגוי, עובדי למ"ס ועוד.

כל אלה יוכלו להפיק כך את המרב מנתוני הסקר, לנתח ולייצור תוצרים סטטיסטיים ומחקריים רבי ערך לעולם המחקר ולקובעי מדיניות. ללא סדנה כזו, יש סכנה שיהיה תת-ניצול של ממצאי הסקר היקר הזה, וחלק גדול מממצאיו לא ייחקרו כלל – או שיעשה בהם שימוש שגוי, ויתקבלו תוצאות שגויות שאינן בנות השוואה בין-לאומית למשל.

עלות הסדנה היא \$22,000 והיא מתוכננת להתבצע בחודש יוני הקרוב במשרדי הלמ"ס.

הואיל וכן, אודה לכם אם תוכלו לאשר את ההתקשרות.

### מאפייני השוק וניתוחו

מאפייני השוק מבחינת גודלו, היקפו הכספי, הספקים הפוטנציאליים הפועלים בו (מספרם, מאפייניהם, נקודות חוזק וחולשה שלהם, אופי השוק בעבר, מצבו בהווה וצפי לעתיד), כללי המשחק והעקרונות שעליהם מבוססת התחרות.

ETS הוא חבר בקונסורציום ויש לו הסכם עם ה-OECD הכולל גם הדרכת המדינות המשתתפות. הוא הגוף היחיד המורשה לתת את ההדרכה הנדרשת, כי הוא קבע את המתודולוגיה הייחודית והמורכבת של הסקר, וכן בנה את הכלים הייחודיים שיסייעו בניתוח נתוני הסקר (ושדרך תפעולם כלולה בנושאי ההדרכה).

## שם טופס: בקשה לאישור וסיווג התקשרות

שם ההוראה: 7.2.2

פרק ראשי: התקשרויות ורכישות

מספר טופס: 7.2.2.1.ט

פרק משני: ועדות מכרזים ועבודות

### היקף ההתקשרות (היקף כספי, וכמותי ותקופת ההתקשרות המשוערת)

|                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| היקף כספי וכמותי משוער, תקופת התקשרות לרבות זכויות בריחה, (תוך התייחסות לתכנית העבודה השנתית של המשרד)                                                                                                                                  |
| העלות הכוללת של ההתקשרות עם ETS לעריכת הסדנה ביוני 2024 היא כ-81,000 ₪ לפני מע"מ (22,000 \$ X 3.7 ₪). כולל מע"מ 17% - כ-95,000 ₪. התשלום ל-ETS יכול את העלות ללא מע"מ. המע"מ ישולם בנפרד, בארץ (זאת, אם החשב יחליט על הצורך לשלם מע"מ). |

### מקור תקציבי לביצוע ההתקשרות

|                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| בדיקה מול הגורם האחראי לנושא התקציב במשרד/יחידה להבטחת כיסוי תקציבי בגין ההתקשרות המבוקשת וקבלת תקנה תקציבית מתאימה לכך |
| סעיפים תקציביים: 04-53-01-15 WBS: 2004 6400-1540.0001                                                                   |

### התקשרויות קודמות בנושא

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"><li>אופן ביצוע התקשרויות קודמות (מכרז לסוגיו, בחירה מרשימת מציעים, פטור ממכרז)</li><li>כמויות שנרכשו במסגרת התקשרויות קודמות, לרבות חתך אפיון לפי סוגי הטובין/השירות/העבודה</li><li>מחירים קודמים לפי סוגי הטובין/השירות/העבודה</li><li>יש לצרף דוחות מעקב מסכמים ו/או דיווח על כשלים במכרז</li></ul> |
| הספק הוכר כספק יחיד (חוץ) בחודש מרס 2015 והעביר פעמיים את הסדנה במרס 2015 ובינואר 2016 במשרדי הלמ"ס בהצלחה מרובה.                                                                                                                                                                                                                       |

### חתימת ממלא הטופס:

| שם    | חיים פורטנוי                                                                         |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| חתימה |  |
| תפקיד | מנהל סקר מיומנויות (PIAAC)                                                           |

## שם טופס: בקשה לאישור וסיווג התקשרות

שם ההוראה: 7.2.2

פרק ראשי: התקשרויות ורכישות

מספר טופס: 7.2.2.1.ט

פרק משני: ועדות מכרזים ועבודתן

חלק ב – סיווג ההתקשרות

ימולא בכל מקרה שאינו מכרז פומבי רגיל.

אנו מבקשים לסווג את ההתקשרות המפורטת להלן בהתאם להוראות תקנה 9 לתקנות חובת מכרזים (למעט תקנות 3(1), 3(2) ו-3(8)).

להלן פרטי ההתקשרות:

סוג רכש/מכר: (סמן X במקום המתאים)

☐ טובין ☒ שירותים ☐ ביצוע עבודה ☐ מקרקעין

התקנה ותקנת המשנה לתקנות חובת מכרזים שעליהן מסתמכת הבקשה:

X תקנה 3 – התקשרות בפטור ממכרז, תקנת משנה 31

☐ תקנה 4 – התקשרות במכרז סגור, תקנת משנה

☐ תקנה 5 – התקשרות עם בעל מקצוע מומחה תקנת משנה

☐ תקנה 5א – התקשרות עם מתכנן, תקנת משנה

☐ תקנה 7 – התקשרות במכרז עם מו"מ, תקנת משנה

☐ תקנה 19 – התקשרות במכרז ממוכן מהיר. תקנת משנה

נימוקים לבקשה

נא להתייחס בין היתר לסעיפים הבאים:

**האם קיים מכרז מרכזי של החשב הכללי או של גורם מוסמך אחר בנושא ההתקשרות**

אם קיים – יש לנמק מדוע מוצדק לבצע התקשרות שלא במסגרת המכרז המרכזי

לא

**מדוע אין זה אפשרי או מוצדק לבצע התקשרות באמצעות מכרז פומבי רגיל או בהליך תחרותי בהתאם למדרג ההליכים המפורט בתקנה 1ב**

ETS הוא חבר בקונסורציום ויש לו הסכם עם ה-OECD הכולל גם הדרכת המדינות המשתתפות (ראו מסמך מצורף – מכתב מטעם מנהלת הפרויקט ב-OECD, קלאודיה טמאסיה). הוא הגוף היחיד המורשה לתת את ההדרכה הנדרשת, כי הוא קבע את המתודולוגיה של הסקר (ששונה מהמקובל עד כה) וכן בנה את הכלים הייחודיים שיסייעו בניתוח נתוני הסקר (ושדרך תפעולם כלולה בנושאי ההדרכה).

במקרה שבו מדובר בהתקשרות לפי תקנה 3(29), 3(30), 3(31), 3(32) לתח"ם, יש למלא את השדות הבאים:

**האם בוצע הליך בחינת קיומם של ספקים/מיזמים**

אם בוצע יש לפרט את תוצאותיו

לא, בשל הסיבות המפורטות לעיל, והספק הוא ספק יחיד בנושא זה בעולם.

## שם טופס: בקשה לאישור וסיווג התקשרות

שם ההוראה: 7.2.2

פרק ראשי: התקשרויות ורכישות

מספר טופס: 7.2.2.1.ט

פרק משני: ועדות מכרזים ועבודתן

במקרה שבו מדובר בהתקשרות המשך לפי תקנה 3(4) לתח"ם, יש להתייחס לסעיפים הבאים: X

אופן ביצוע התקשרות ראשונה:

X מכרז פומבי ☐ מכרז סגור ☐ פטור ממכרז לפי תקנה \_\_\_\_ ותקנת משנה \_\_\_\_

פירוט לגבי ההתקשרויות בנושא זה

| סוג התקשרות המשך (הארכה או הרחבה) | תקופת התקשרות | שווי ההתקשרות | נושא | מספר פנייה/דיווח במערכת מנוף | גורם מאשר ההתקשרות (ועדת המכרזים/ועדת הפטור/המשרדית/ועדת הפטור) | תקנה בתקנות חובת המכרזים (תח"ם) |                                                 |
|-----------------------------------|---------------|---------------|------|------------------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------------------|
|                                   |               |               |      |                              |                                                                 |                                 | התקשרות ראשונה כולל 3 זכויות ברירה שמומשו       |
|                                   |               |               |      |                              |                                                                 |                                 | זכויות ברירה (אופציות) שמומשו                   |
|                                   |               |               |      |                              |                                                                 |                                 | התקשרות המשך ראשונה לא כולל התקשרות המשך מבוקשת |
|                                   |               |               |      |                              |                                                                 |                                 | התקשרות המשך נוספת לא כולל התקשרות המשך מבוקשת  |
|                                   |               |               |      |                              |                                                                 |                                 | התקשרות המשך מבוקשת                             |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>האם מדובר בהארכה או בהרחבת ההתקשרות</li> <li>האם תנאי התקשרות ההמשך זהים להתקשרות הראשונה או מיטיבים עם המשרד</li> </ul>                                                                                                                                                                                                   |
| <p>הפרויקט כולו נעשה במסגרת התקשרות רב-שנתית עם ארגון ה-OECD לביצוע המחזור השני של הסקר בעולם (2018-2024). הסכם זהה היה לישראל עם ה-OECD במחזור הראשון (2011-2016) ובמסגרת זו נערכו שתי הסדנאות מטעם אותו ספק חבר הקונסורציום (ETS). אלה שתי התקשרויות נפרדות, אך זהות במהותן. במקרה שבו מדובר בהתקשרות לפי תקנות 4 / 5 / 5א לתח"ם, יש להתייחס לסעיפים הבאים:</p> |

|                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>האם קיים מאגר מרכזי בנושא ההתקשרות</li> <li>שם רשימת המציעים</li> <li>התמחות/תת התמחות מבוקשים</li> <li>רשימת המציעים של המשרד/של משרד אחר</li> </ul> |
| X                                                                                                                                                                                            |

חתימת ממלא הטופס:

| שם    | חיים פורטנוי                                                                         |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| חתימה |  |
| תפקיד | מנהל סקר מיומנויות (PIAAC)                                                           |

DIRECTORATE FOR EDUCATION AND SKILLS  
Skills beyond school

12 March 2024

Dear Sir or Madam,

The Programme for the International Assessment of Adult Competencies (PIAAC) is a large-scale international survey that provides unique outcomes about the information processing skills of the adult population. Results from the 1<sup>st</sup> Cycle of PIAAC (first published in 2013) have been widely used to inform skills-related policies in the around 40 countries that have participated in that Cycle over multiple rounds of data collection. The implementation of its 2<sup>nd</sup> Cycle is currently underway with the participation of 31 countries. Information about the Programme can be found at <https://www.oecd.org/skills/piaac/>.

PIAAC Cycle 2 was launched in 2018, and the Educational Testing Service (ETS) was selected as its lead contractor through a competitive and open call for tender in 2017, as approved by the OECD procurement board. The PIAAC Cycle 2 implementation agreement is operationalised through a contract that was signed in 2018. Thus, the purpose of this letter is to confirm that the Educational Testing Service is the current contractor responsible for the implementation of PIAAC, which provides exclusive services, including instrumentation, operational aspects, quality control and training for the national teams.

Should you have any further questions or need additional information, please do not hesitate to contact me at your convenience by either calling me at +33 1 45 24 82 97 or by sending me an email at [Claudia.Tamassia@oecd.org](mailto:Claudia.Tamassia@oecd.org)

Sincerely,



Claudia Tamassia  
Senior Project Manager  
PIAAC



Listening. Learning. Leading.®

**Educational Testing Service**  
Rosedale Road  
Princeton, NJ 08541

## EXHIBIT A

February 14, 2024

**Eugenio J. Gonzalez**  
Phone: +1-609-734-5934  
Email: [Egonzalez@ets.org](mailto:Egonzalez@ets.org)

Haim Portnoy  
Director, Education Statistics Sector  
Education and Teaching Staff Department  
Central Bureau of Statistics  
Jerusalem, Israel

Dear Haim,

As per your request, herewith is the proposal to conduct a training for CBS staff and designees on the use of the PIAAC Databases.

### Scope of Work

ETS will prepare and deliver a three-day workshop on conducting analysis using the PIAAC national databases for Cycles 1 and Cycle 2. The training will be delivered June 2024 in Jerusalem, Israel.

The general day to day schedule will consist of a mixture of presentations, hands-on practical assignments, and participants working on their own. The workshops will provide an overview of the structure and contents of PIAAC database, as well as an overview of the main design features of these surveys that are relevant for the analysis of their data.

The topics covered will be the following:

- Overview of PIAAC, available data, and data structure
  - Files and variables available
  - Types of missing data
- Review of the background questionnaires
- Sampling and design issues and implications for the analysis
  - Overview of sampling
  - Sampling variance estimation
  - Assessment Design
  - Principles of item response theory
  - Principles of multiple imputations
  - Estimating sampling variance and computing standard errors
- Using the IDB Analyzer to Analyze the PIAAC data
  - Using the Merge Module
  - Using the Analysis Module

- Using the PIAAC Data Explorer
- Evaluating statistical significance with complex designs
  - Working with independent and dependent samples
  - Working with composite statistics
- Combining variables, creating and validating indices

This workshop is geared towards those who want to go beyond computing basic statistics and those who want to conduct complex analysis with the PIAAC data and perform data manipulation. By familiarizing the participants with the statistical and data complexities participants will be able to set up the data to be used with advanced software applications and conduct more complex and advanced analysis, thus allowing them to go beyond basic statistical analysis available via web based tools.

Participants of the workshop are expected to have knowledge of statistical analysis techniques and must bring their own laptop computer with wireless internet access capabilities and internet browser (IE Version 8 compatible or higher). Versions of the software and macros for the hands-on workshop will be distributed to the participants during the workshop. A version of MS Excel, MS Word, and Adobe Acrobat PDF Reader are needed to view files generated by the PIAAC Data Explorer. SPSS, SAS or R is required to use the IDB Analyzer.

## Tentative Agenda

### Day 1

|               |                                                                                                                                                |
|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 09:00 – 10:45 | Welcome and Introductions<br>Overview of PIAAC and available data                                                                              |
| 10:45 – 11:00 | Break                                                                                                                                          |
| 11:00 – 12:45 | PIAAC Sampling and Assessment Design: Implications for the Analysis                                                                            |
| 12:45 – 14:00 | Lunch                                                                                                                                          |
| 14:00 – 15:30 | Review of survey materials and preparation of research question                                                                                |
| 15:30 – 15:45 | Break                                                                                                                                          |
| 15:45 – 17:15 | Using the IDB Analyzer with the PIAAC Data <ul style="list-style-type: none"> <li>• The Merge Module</li> <li>• The Analysis Module</li> </ul> |

## Day 2

|               |                                                                                                                                                            |
|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 09:00 – 10:45 | Using the IDB Analyzer with the PIAAC Data (continued) <ul style="list-style-type: none"> <li>• The Merge Module</li> <li>• The Analysis Module</li> </ul> |
| 10:45 – 11:00 | Break                                                                                                                                                      |
| 11:00 – 12:45 | Using the PIAAC Data Explorer                                                                                                                              |
| 12:45 – 14:00 | Lunch                                                                                                                                                      |
| 14:00 – 17:15 | Participants work on their own – Hands on exercises                                                                                                        |

## Day 3

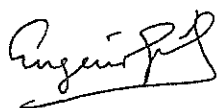
|               |                                 |
|---------------|---------------------------------|
| 09:00 – 12:45 | Participants work on their own  |
| 12:45 – 14:00 | Lunch                           |
| 14:00 – 15:30 | Participants present their work |
| 15:30         | Adjourn                         |

## Budget

The fee for delivering this workshop is \$22,000 USD. The fee is payable to Educational Testing Service after the workshop is completed, and upon presentation of the invoice. This fee includes all instructor's travel expenses to/from the location of the workshop, as well as sustenance expenses related to the delivery of the workshops (accommodations, meals, local transportation and incidentals). Local costs for hosting the workshop are not included in this fee and will be covered by the Israeli Bureau of Statistics, or its designees.

Should you have any further questions about this activity, please let me know.

Thank you!



Eugenio Gonzalez  
Principal Research Project Manager

1. **ENTIRE AGREEMENT.** These Educational Testing Service ("ETS") terms and conditions, (the "Agreement"), constitute the entire understanding between ETS and customer named in Section 17 ("Customer"), and supersede all prior agreements, whether written or oral, concerning the subject matter hereof. Customer and ETS are sometimes referred to herein individually as the "Party", and collectively as the "Parties".

2. **SERVICES.** ETS, through the ETS Global Academy, shall deliver a 3-day training course, pursuant to the Statement of Work attached hereto as Exhibit A, on using the Programme for the International Assessment of Adult Competencies (PIAAC) database, for the fixed fee shown below. The Parties agree that the services may include advice and recommendations, but all decisions in connection with the implementation of such advice and recommendations shall be the responsibility of, and made by, Customer.

3. **FEES.** Firm fixed price for these services is **USD\$ 22,000.**

4. **BILLING & PAYMENT.** To facilitate compensation for these services, Customer will issue a purchase order to ETS immediately upon execution of this Agreement, which shall reference the Agreement, and for the full amount of this agreement.

Payment shall be in US Dollars, due in full within thirty (30) calendar days of the invoice date. If full payment is not received by ETS within thirty (30) calendar days of the invoice date, ETS may charge interest equal to the Prime Rate per annum on the past due amount. Payment thereafter shall first be applied to accrued interest and then to the unpaid principal.

**Instructions for Payment.**

To ensure proper posting, please include your invoice number and customer number on any remittance.

**International Wire Transfer Instructions:**

Bank: BNY Mellon  
500 Ross Street  
Pittsburgh, PA 15219  
Swift TID#: IRVTUS3N  
Beneficiary: Educational Testing Service  
A/C #: 0165745

5. **WARRANTIES.** All services provided by ETS under this Agreement will be performed in accordance with applicable industry standards. Except as otherwise expressly provided herein, ETS disclaims any express or implied warranties regarding the services, including, but not limited to, merchantability and fitness for a particular purpose.

6. **TERM & TERMINATION.** The Initial Term of this Agreement shall begin on the date signed by Customer below and end upon completion of the work, unless terminated by either Party as provided below.

Either Party may terminate this Agreement at any time by providing thirty (30) days written notice to the other Party. In the event of such termination, Customer shall pay ETS for all services provided through the date of termination at the rates shown above.

7. **TAXES.** Any and all amounts payable hereunder by Customer to ETS do not include any taxes (including without limitation sales, use, excise, withholding, value-added or similar taxes) or duties imposed by any tax authority except for taxes on the net income of ETS (together, "Transaction Taxes"). Customer shall bear all such Transaction Taxes (including without

limitation, any penalties, interest or other additions to such Transaction Taxes). Where Customer has the legal obligation to collect and/or pay any Transaction Taxes, it shall ensure that the amount it pays to ETS after deduction of such Transaction Taxes is the same as it would have paid to ETS had such Transaction Taxes not been due. Where ETS has the legal obligation to collect and/or pay such Transaction Taxes, the appropriate amount shall be added to ETS's invoice to Customer and shall be paid by Customer to ETS at the same time as and in addition to any other payment in respect of that invoice.

8. **INTELLECTUAL PROPERTY.** ETS will retain all proprietary rights, including copyright, and Customer shall not obtain any such rights, in the training materials to be provided or used by ETS in connection with this Agreement. The Customer may continue to use the training materials after the training has concluded. Any copyrighted materials used by Customer as part of the ETS training may not be reproduced or distributed without the prior written permission of ETS. This provision shall survive the termination of this Agreement.

Customer may be required to obtain access to third party software for purposes of conducting the workshop. The Customer is responsible for its own access and use of the third-party software and any EULA requirements related thereto.

9. **CONFIDENTIALITY.** Each Party may disclose to the other Party information which is proprietary and confidential. "Confidential Information" shall include, but not be limited to, (i) any information labeled, marked or identified orally or in writing, as confidential by the disclosing Party; (ii) any financial information or staff personal information; (iii) individual participant data; (iv) the terms of this Agreement and the Exhibit(s) attached hereto; (v) any unpublished reports, technologies, software programs, or other materials which are proprietary to the disclosing Party.

Each Party shall use the other Party's Confidential Information solely for performing its obligations under this Agreement. Each Party shall protect the other Party's Confidential Information with the same degree of care that Party uses to protect its own Confidential Information, but in no event less than a reasonable standard of care. Except as required by law or judicial process, each Party agrees not to disclose the other Party's Confidential Information without the prior written consent of such Party. In the event of legally or judicially required disclosure, the Party under obligation to disclose shall give the Party owning the Confidential Information prompt notice prior to making such disclosure.

Confidential Information shall not mean any information which (i) is previously known to the receiving Party without an obligation of confidentiality, or without breach of this Agreement, (ii) is publicly disclosed either prior or subsequent to the receiving Party's receipt or such information, or (iii) is rightfully received from a third party without any obligation of confidentiality.

10. **LIMITATION OF LIABILITY.** Neither ETS nor its affiliates nor any of its or their respective directors, officers, employees or agents shall have any liability whatsoever under this Agreement or otherwise except with respect to damages directly attributable to ETS's gross negligence or intentional misconduct.

ETS shall not be responsible for delays or failure in performance resulting from actions of Customer, events of force majeure and/or acts beyond the control of ETS for any other reason. Such events of force majeure shall include, but not be limited to, acts of God, strikes, lockouts, riots, acts of

war or terrorism, epidemics, governmental regulations imposed after the fact, fire, failure of public or private carriers, communication line failure, power failure, earthquakes, or other natural or man-made disasters. Should an event of force majeure occur, any agreed upon time to complete the affected services shall be extended for a period equal to the duration of the event of force majeure.

ETS's liability for damages arising from this Agreement incurred by Customer, whether in contract or in tort, under any warranty theory, in negligence, or otherwise, will be limited to the total of all amounts paid by Customer for the services performed from which such liability arose, during the twelve (12) month period immediately preceding Customer's notice of claim to ETS.

NEITHER PARTY SHALL BE RESPONSIBLE TO THE OTHER PARTY FOR INDIRECT, CONSEQUENTIAL, SPECIAL, OR EXEMPLARY DAMAGES (EVEN IF THAT PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES), ARISING FROM ANY PROVISION OF THIS AGREEMENT.

**11. INDEMNIFICATION.** To the extent allowable by applicable law, each Party shall indemnify and hold the other Party, its employees, trustees, affiliates, visitors, guests, successors and assigns, harmless from any and all loss, damage, bodily injury, or liability arising directly or indirectly out of the indemnifying Party's gross negligence or willful misconduct under this Agreement, including that of its employees, contractors, or agents when engaged in performing their obligations under this Agreement. To the extent allowable by applicable law, Customer shall indemnify ETS for any third party claims arising from the services provided hereunder, to the extent that such claims do not arise from ETS's gross negligence or willful misconduct.

Notwithstanding the preceding paragraph, each Party shall indemnify and hold harmless the other Party and its subsidiaries, and service providers, and their respective directors, trustees, officers, employees, agents, affiliates, successors, and assigns ("Indemnified Parties") from all claims, losses, liabilities, damages, suits, actions, government procedures, taxes, penalties or interest, associated auditing and legal expenses and other costs incurred by Indemnified Parties, arising from the indemnifying Party's or its personnel's (i) unauthorized use of the other Party's or a third party's trademarks or other violation of intellectual property rights by use of the services; and (ii) failure to comply with applicable laws or regulations.

In the event that any claim, demand, suit or other legal proceeding arising out of any matter relating to the Agreement is made by any person against either Party, the other Party shall, at its own cost and expense, provide the requesting Party with all reasonable information and assistance in the defense or other disposition thereof.

**12. DISPUTE RESOLUTION.** The Parties will use good faith efforts to settle any controversy arising out of their performance under this Agreement as rapidly as possible on a fair and equitable basis. Should such efforts be unsuccessful, any controversy or claims arising out of or relating to this Agreement, or the uncured breach of the Agreement, will be settled by arbitration conducted under the then-prevailing Rules for Commercial Arbitration of the American Arbitration Association ("AAA"). The Parties shall cooperate in good faith to proceed to an arbitration hearing within six (6) months after a demand for arbitration shall have been filed with the AAA.

The arbitrator's authority shall include the powers, in his/her discretion, to award the prevailing Party its reasonable attorneys' fees and out-of-pocket

expenses, including its share of the arbitrator and AAA fees. The decision of the arbitrator shall be: (i) confidential; (ii) final and binding.

**13. LIMITATION OF ACTIONS.** No arbitration, action or other proceeding under this Agreement, unless involving death or personal injury may be brought by either Party against the other more than two (2) years after a Party's knowledge of a cause of action arises.

**14. ASSIGNMENT.** Neither this Agreement nor any of its rights and obligations may be assigned by a Party without the prior written consent of the other Party, unless such assignment is to (i) an affiliate or subsidiary of the assigning Party, or (ii) a successor in interest to all or substantially all of the assigning Party's business, excluding an assignment for the benefit of creditors.

**15. GOVERNING LAW.** This Agreement shall be governed and construed in accordance with the laws of the State of New Jersey, USA, without regard to its conflict of law provisions or rules.

**16. SEVERABILITY.** The invalidity of any provision of this Agreement will not affect the validity of the remaining provisions, and this Agreement will be construed as if such invalid provision had been omitted.

**17. PERMISSIONS.** Customer hereby grants to ETS permission, to the extent that it may be required, to use the Customer's name in ETS marketing and promotional materials. Any use of ETS's name, trademarks or service marks promotionally or otherwise in connection with Customer's business or the subject matter of this Agreement, including by any clients of Customer, is prohibited without the prior written consent of ETS. Any violation of this provision will be considered a material breach of this Agreement which shall entitle ETS to seek, in ETS's sole discretion, injunctive relief, immediate termination of the Agreement and the payment of damages to ETS.

**18. NOTICES.** All notices and other communications required or permitted to be given under this Agreement will be given in writing by email with proof of receipt to the addressee listed below, or by electronic signature platform such as DocuSign or similar, at such other address as either Party may designate by notice to the other Party:

|                          |                                   |
|--------------------------|-----------------------------------|
| <b>If to ETS:</b>        | <b>With a copy to:</b>            |
| Eugene Gonzalez          | Corporate Contracts Office        |
| Email: egonzalez@ets.org | Email: CorporateContracts@ets.org |

**If to Customer:**

|                       |                                             |
|-----------------------|---------------------------------------------|
| Legal Entity Name:    | Israel Central Bureau of Statistics ("CBS") |
| Address:              | 66 Kanfey Nesharim corner Bachi St.         |
| City, State, Country: | Jerusalem 9546456, Israel                   |
| Contact:              | Haim Portnoy                                |
| Email:                | haim.pr@gmail.com                           |
| Phone:                |                                             |
| FAX:                  |                                             |

**19. COMPLIANCE WITH LAWS.** In performing under the Agreement, ETS and Customer shall comply, at their own cost and expense, with the provisions of all applicable national, state, county and municipal laws, ordinances, regulations and orders pertaining to such performance under this Agreement.

**20. INDEPENDENT CONTRACTOR RELATIONSHIP.** The relationship of ETS to Customer is at all times that of an independent contractor and not that of an employee, partner, agent or joint venturer.

21. **SURVIVAL.** Notwithstanding the expiration or termination of this Agreement or any renewal period, those rights and obligations which, by their nature, are intended to survive such expiration or termination will survive.

22. **AMENDMENTS, HEADINGS.**

This Agreement may not be amended or modified except by a written agreement signed by authorized representatives of each Party. For purposes of amending or modifying this Agreement, neither electronic mail correspondence, nor terms or conditions of any Customer purchase order or other form will be effective as a modification of the terms and conditions of this Agreement. The failure of either Party in any one or more instances to insist upon strict performance of any of the terms or provisions of this Agreement will not be construed as a waiver or relinquishment of the right to assert or rely upon any such terms or provisions on any future occasion. The headings in this Agreement are for convenience only and do not affect the meaning of this Agreement.

23. **CONTROLLING LANGUAGE.**

Agreement is made in the English language. In the event the Agreement is translated into any other language for the convenience of either of the Parties, in case of any discrepancy the English text herein shall take precedence.

The undersigned for each Party hereto represents and warrants that he/she is duly authorized to, and by signing below, bind his/her respective Party to the terms and conditions of this Agreement

**EDUCATIONAL TESTING SERVICE**

By: \_\_\_\_\_

Name: Kadriye Ercikan

Title: Vice President, Research

Date:

**ISRAEL CENTRAL BUREAU OF STATISTICS**

By: \_\_\_\_\_

Name:

Title:

Date:

EXHIBIT A  
STATEMENT OF WORK



EXHIBIT A - Israel  
Scope of Work 2024.r

EXHIBIT B

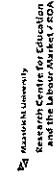
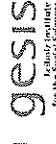
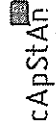
Terms and Conditions for Global Academy Courses

1. All Global Academy courses are conducted in English. Translation of the courses is available at additional charge.
2. Any charges associated with sustenance and transportation to/from the location of the course, except for those explicitly itemized in the proposed budget, are to be borne by the attendees or their sponsoring organization.
3. When delivering courses outside ETS headquarters, any facilities charges and travel expenses for the instructors are to be covered by the sponsoring organization.
4. All training materials distributed during the Global Academies are exclusively for the personal use of those attending the courses. ETS will retain all proprietary rights, including copyright, in any ETS materials that may be used in connection with the Global Academy and these materials may not be reproduced or distributed without the prior written permission of ETS. This provision shall survive the termination of this Agreement.
5. Audio or video recording of the courses is strictly prohibited, unless otherwise authorized in writing. In case where audio or video recording is authorized, it shall be for the exclusive use of those attending the courses, and the recordings shall not be shared by any means with others not in attendance. Any commercial use of these recordings is strictly prohibited.
6. Unless otherwise specified, payment in full for the courses is expected no later than 2 weeks before the beginning of the courses. If payment is not received in time, ETS will have the option to cancel or postpone the workshop at its discretion.
7. Payment made to ETS to participate in a Global Academy is non-refundable. In the event ETS is unable to deliver the courses, or the participants are unable to attend on the agreed upon dates, ETS will reschedule the course to a mutually agreed upon date. In case of rescheduling, the original group of attendees shall not be split.
8. ETS shall not be responsible for delays or failures in performance resulting from acts beyond its control.
9. Participants in the Global Academy do so at their own risk and shall hold ETS harmless against any and all claims, action, damages, liability and expense in connection with loss of life, personal injury and/or damage to property arising from or sustained by attending the workshops.
10. This Agreement is by and between independent contractors and is not intended to, and shall not be construed to, create the relationship of agent, servant, employee, partnership, joint venture, or association, or any other relationship whatsoever other than that of independent contractors.
11. Payment shall be made in United States Dollars according to the instructions attached to this contract.
12. ETS reserves the right to substitute instructors or rearrange order of the courses due to possible schedule conflicts or other extenuating circumstance such as a serious illness, or other circumstance beyond ETS's control. ETS shall notify the participants of such substitution in advance.
13. In no event shall either party be liable to the other for any loss, damage, costs or expenses of any nature whatsoever incurred or suffered of an indirect, incidental or consequential nature, including any economic loss or other loss of turnover, loss of profits, business or goodwill arising out of or in connection with this agreement or the subject matter of this agreement.
14. Neither Party shall be responsible for delays, failures in performance or damages caused by acts beyond its control. Such acts shall include, but not be limited to strikes, riots, acts of terrorism or war, epidemics, governmental regulations superimposed after the fact, fire, communication line failures, power failures, private or public carrier failure, earthquakes, snow, ice, or flood emergencies, or other disasters.

## Project Update Timeline of Activities After MS Data Collection

Laura Halderman, ETS

7<sup>th</sup> Meeting of the National Project Managers  
18 July – Paris, France



» » » » 3

Reminders/Updates

Survey Operations

Survey Operations

- NSDPR
  - Consortium provided feedback to all NSDPR submissions
  - We have already received resubmissions, responding to feedback
  - This meeting is a great opportunity to talk with the Consortium about any questions you may have
  - Our goal is to have everything wrapped up by 12 August
- Individual Consultations in Paris
  - Westat's Sampling and Survey Ops teams are available for consultations during this week (M-Th)
  - There are still open timeslots if you are interested – talk to Nina, Tom, Wendy or Laura

» » » » 4

Overview of Presentation

- Project Update
  - Survey Operations
  - Sampling
  - Data Management
  - PDS/iCMS Testing
- Timeline of Activities After (and during) MS Data Collection
  - Data Submission
  - Weighting and Data Analysis
  - Data Deliveries
  - Meetings & Trainings
  - Reporting

» » » » 2

## Sampling

- Sample Selection
  - Remaining SS forms (SS-1 for 1-stage sample, SS-2\_DU if applicable, SS-2\_Person, and SS-3) and Partial SCF were due 15 July
    - We have received many SCF submissions – thank you!
    - Strongly encourage countries to run the SCF edit checks prior to submitting the Partial SCF
- Weighting and Nonresponse Bias Analysis (NRBA)
  - Plans due 1 August (Task on Portal)
- Sample Monitoring and ASD
  - iCMS countries – SMP due 4 August (Task on Portal)

» » » » 7

## Sampling, cont.

- June webinar covered resources released since Feb.
  - Review those slides for a thorough list of sampling resources
- On 7 July, additional resources were released:
  - Specifications for the iCMS Sample Monitoring Reports
  - Table shells for Sample Monitoring, Production & QC Reports (nCMS)
  - Examples of completed reports
  - Response Rate Toolkits
  - Adaptive Survey Design Instructions
- Tom Krenzke & Wendy Van der Kerckhove will present tomorrow on non-response bias and MS sampling QC activities

» » » » 8

## Survey Operations, cont.

- MS Survey Operations Training – 20 & 21 July
- Changes to MS Data Collection Instruments
- Doorstep Interview
- MS Dashboard KPIs
- MS iCMS/iCMA Functionality
- MS QC Activities
  - Data Collection Form – due one month before data collection begins
  - Training Summary Form – due one month after training
  - Implementing Best Practices
- Nina will present all of these topics along with some insight from NPMs

» » » » 5

## Reminders/Updates

## Sampling

» » » » 6

## Data Management, cont.

### MS Codebook review

- Countries are asked to prepare their national codebook in DME following the Data Management Training
- Submit adapted codebook to IEA for review in August
- Submit latest 1 week prior to MS administration start (better earlier)
- Start field work only with IEA-verified codebook

» » » » 11

## Reminders/Updates

### Data Management

» » » » 9

## Data Management, cont.

### MS Dashboards

- Pre-release on June 20
  - Usable for technical integration tests (using KPI 5)
- Full release (soon)
  - Countries can start using these for full integration testing
  - Test data can be uploaded and reviewed
  - Test data will be wiped out for production release
- Production release (August 23, tbc)

» » » » 12

## Data Management

### MS DME version and MS codebook

- Pre-release on 20 June – limited feature set
  - Test full integration with (national) (i)CMS, Dashboards
  - Test (technical) integration with PIAAC Dashboards
  - Prepare SCF data for Westat's review (due 15 July)
- Feature-complete DME and final codebook release this week
  - Required for training (20 & 21 July)
  - Adapt national codebook (incl. import of FT variables)
  - Use in MS data collection

### MS Data Management Manual release (soon)

» » » » 10

## PDS/iCMS Testing

- Delivered 29 final national PDS versions
- PDS and iCMS Testing went very smoothly – a few issues were identified and fixed
- Continuing to improve and configure the iCMA
- Thank you to all teams for thorough testing and for staying on schedule!

» » » » 15

## Data Management, cont.

- Data Management Training – 20-21 July
  - Coding of BQ items
  - Overview of DM Tasks
  - MS assessment, codebook and database structure
  - Implementing national adaptations – *Hands-on*
  - PDS/iCMS imports and testing – *Live Presentation*
  - PIAAC Dashboards – *Live Presentation*
  - Verifying, Checking, Editing
  - Record consistency check reports – *Hands-on*
  - MS country support
  - MS Database preparation & timeline
- The IEA Team will present these sessions

» » » » 13

## Timeline Until MS Data Collection

» » » » 16

## Reminders/Updates

## PDS/iCMS Testing

» » » » 13

## September

- Start of MS Data Collection!
- Summary Training Report Due (1 month after training)

» » » » 19

## July

- Finalizing interviewer training materials
- Delivery of Final PDS/iCMS versions
- Sample Monitoring and ASD resources (nCMS teams)
- 1-31 July – Review and respond to NSDPR feedback
- 18-21 July
  - Feature complete DME and final codebook release
  - MS Data Management Manual release
  - Full Dashboard release for testing
  - Survey Operations & Data Management Trainings
- Prepare national DME codebook
- Complete system integration (PDS > (i)CMS > DME) » » » 17

## August

- 1 August
  - Submit Data Collection Form (1 month before MS data collection)
  - Weighting and NRBA plans due
- 4 August – iCMS Countries submit SMP file for review
- 23 August – Dashboard production release
- ~24 August – Latest date for MS DME codebook for review
  - Best if done as early as possible before data collection
- National MS Interviewer Trainings

» » » » 20

» » » » 18

Timeline of Activities After (and during) MS Data Collection

## Activities After MS Data Collection

- End of data collection: 30 April
- Code and prepare data for submission: 1 May – 15 June '23
  - Code BQ data (languages, countries, industry, occupation, etc)
  - Consistency checks in DME
  - SDIF edit checks
    - Paying careful attention to issues identified in the preliminary SDIF review
- MS data submission – 16 June '23

» » » » 23

## A Note About This Section

- Tasks in this section in black font are tasks completed by Countries
- Tasks in this section in green font are tasks completed by the Consortium

» » » » 21

## Activities After MS Data Collection, cont.

- Data Cleaning: 16 June – 31 July
  - Cleaned and verified data delivered to Consortium partners 31 July (and to Countries doing their own weighting)
- Weighting
  - Preliminary: early September
    - Westat provides preliminary weights to IEA
    - Countries provide “design weights” to IEA
  - Final – November
    - Westat provides final weights to IEA by mid November
    - Countries provide final weights to IEA by early November

» » » » 24

## Activities During MS Data Collection

- Typical data collection will be September '22 – April '23
- QC calls – every other month (bimonthly)
  - October, December, February, April
  - Critical for monitoring progress and quality and identifying strategies to improve either (or both)
  - QC call sign-up sheet distributed on 14 July
- Preliminary SDIF submission – January '23
  - To Westat via IEA
  - The goal is to identify errors so they can be corrected but to also avoid those errors in final submission
  - Westat will provide feedback

» » » » 22

### Activities After MS Data Collection, cont.

- NPM Meeting 9: June '24
  - Described proficiency scales
  - Final report on MS Survey Ops
  - Training for data files, data tools and Data Explorer
- Final national MS data delivery and masked international file
  - June '24
  - Pre-release version of Data Explorer (masked)
- AS NEEDED – Final national MS data delivery: July '24
- Release of preliminary PUF data set: July '24

» » » » 27

### Activities After MS Data Collection, cont.

- Basic Non-Response Bias Analysis to Westat: November '23
  - Westat will conduct NRBA for those countries that can share data and analyses when possible for countries that have data sharing limitations
- MS Analyses: September '23 – February '24
- TAG Meeting – adjudication
- NPM Meeting 8 – end February '24
  - MS analysis plan and results and adjudication outcomes
  - Information on how to review MS data for issues/corrections

» » » » 25

### Activities After MS Data Collection, cont.

- Release of final data products, data bases and final technical report: November '24
- Release of International Report by the OECD Secretariat: December '24

» » » » 28

### Activities After MS Data Collection, cont.

- Preliminary National Data Delivery: 1 March '24
  - Includes final weights, replicate weights and PVs
- Country Review of Preliminary Data: 1 March – 31 March '24
- Data Analyzer Workshop: March '24
  - Based on simulated data
- Final Non-Response Bias Analysis: April '24
- Correct issues, finalize MS data and analyses: April – June '24

» » » » 26

---

## Next Steps

- Create a gant-style timeline document for all remaining activities
- Update the Word table version released when the project was extended for the pandemic
- Finalize the remaining details and create concrete dates with Consortium partners
- Update documentation as needed
- Communicate changes and review these milestones at future monthly webinars

» » » » 29

---

Thank you!

» » » » 30



מדינת ישראל  
State of Israel



הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה  
Central Bureau of Statistics  
دائرة الإحصاء المركزية

אגף רכש, נכסים ולוגיסטיקה  
Acquisitions and Logistics Department

**שם הטופס: פרוטוקול ועדת מכרזים לאישור התקשרות בפטור לפי תקנה (29)3, (30)3, (31)3, (32)3**

מספר הוראה: 7.2.2

פרק ראשי: התקשרויות ורכישות

מספר טופס: ט.7.2.2.15

פרק משני: עבודות מכרזים ועבודות

**סיווג ואישור ההתקשרות**

|                            |                         |
|----------------------------|-------------------------|
| משרד/יחידה                 | יחידה מזמינה            |
| הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה   | לשכת הסטטיסטיקן הממשלתי |
| שם ועדת מכרזים/פטור משרדית | פרוטוקול מס'            |
| ועדת מכרזים רגילה          | 4.11.15                 |

חברי ועדה בוכחים

| שם פרטי ושם משפחה | תפקיד בוועדה | שם פרטי ושם משפחה | תפקיד בוועדה |
|-------------------|--------------|-------------------|--------------|
| אריה אהרון        | יושב ראש     | נגה שטרן          | מרכז         |
| אורית לוין        | חבר          |                   | חבר          |
| בריאן ניגן        | חבר          |                   | חבר          |
| אמנון ניסן        | חבר          | ויקי צימרמן       | מזכיר        |

חברי ועדה שנעדרו

| שם פרטי ושם משפחה | תפקיד בוועדה | שם פרטי ושם משפחה | תפקיד בוועדה |
|-------------------|--------------|-------------------|--------------|
|                   |              |                   |              |
|                   |              |                   |              |

|     |             |
|-----|-------------|
| רשם | ויקי צימרמן |
|-----|-------------|

פרטי ההתקשרות המבוקשת

| נושא ההתקשרות                                                                                                                       | מספר ההתקשרות                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| ההתקשרות עם Ets (Educational testing service), לעריכת סדנא להדרכת בעיקר עובדי ממשלה לגיתוח ועיבוד הנתונים של סקר המיומנויות (PIAAC) |                                    |
| תאריך תחילת התקשרות                                                                                                                 | תאריך סיום התקשרות                 |
| 1.1.2016                                                                                                                            | 31.1.2016                          |
| שם הספק                                                                                                                             | מספר הספק (ח.פ.ח.ע.מ/מ.מספר עמותה) |
| Ets (Educational testing service)                                                                                                   | 50025543                           |

\*שדה זה ימולא לאחר פרסום במערכת (מנו"ף)

סוג ההתקשרות

V רכש ☐ מכר

☐ ביצוע עבודה

V שירותים

☐ טובין

עמוד 1 מתוך 6

שם המאשר: אבי מישאל  
תפקיד: מנהל מינהל הרכש הממשלתי

בתוקף מיום: 18.12.2013

טלפון: 972-2-6592261 | פקס: 972-2-6592292 | דוא"ל: [info@cbs.gov.il](mailto:info@cbs.gov.il) | [www.cbs.gov.il](http://www.cbs.gov.il)



רח' כנפי נשרים 66 פינת רח' בקי ת.ד. 34525 גבעת שאול | ירושלים 9546456

# שם הטופס: פרוטוקול ועדת מכרזים לאישור התקשרות בפטור לפי תקנה 3(29), 3(30), 3(31), 3(32)

מספר הוראה: 7.2.2

פרק ראשי: התקשרויות ורכישות

מספר טופס: ט. 7.2.2.15

פרק משני: עבודות מכרזים ועבודות

## תיאור מהות ההתקשרות (רקע ופירוט של הטובין/השירות/העבודה/מקרקעין)

מר צביקה אמיר, מנהל סקר המיומנויות בישראל (מלשכת הסטטיסטיקן הממשלתי), מציין במכתבו מ-20.10.2015, כי סקר המיומנויות הבינלאומי, מרוכז ע"י ארגון ה-OECD ומנוהל ע"י קונסורציום של חברות בינ"ל, כל אחת מומחית בתחומה. הסקר בודק מיומנויות של אוכלוסייה בוגרת. זהו נושא חדש לגמרי בארץ. נושא זה מחייב שימוש במתודולוגיות וכלים חדשים לניתוח ועיבוד נתוני הסקר, ברמה הבין לאומית. הספק ETS, הינו חבר בקונסורציום ויש לו הסכם עם ה-OECD הכולל גם הדרכת המדינות המשתתפות. הוא הגוף היחיד המורשה לתת את ההדרכה הנדרשת, כי הוא קבע את המתודולוגיה של הסקר (ששונה מהמקובל עד כה) וכמו כן בנה את הכלים הייחודיים שסייעו בניתוח נתוני הסקר (ושדרך תפעולם כלולה בנושאי ההדרכה). מטרת הסדנאות היא הדרכת עובדי ממשלה לניתוח ועיבוד הנתונים של סקר המיומנויות (PIAAC). חלק מההסכם של ETS עם ה-OECD הוא שהם יעבירו את הידע החדש בסדרת מפגשי הדרכה למדינות המשתתפות. ETS ארגנה את ההדרכות למשתתפי הסבב הראשון של הסקר ומתוכננת להעביר את ההדרכה למדינות המשתתפות בסבב השני, ובכלל זה, ישראל.

מפגש כזה אורגן בישראל בשנת 2015 (אישור ועדה רגילה 74/2014) ונחל הצלחה מרובה. במפגש השתתפו כ-20 חוקרים ממגוון משרדי הממשלה.

בדיקה לאומית המשתתפים בסדנאות כאלו עם הגורמים הרלוונטיים הצביעה על עשרות רבות של משתתפים. כמו כן התברר שקיימת ייחודיות בחלק מהכלים הסטטיסטיים המשמשים לניתוח הנתונים בישראל, השונים מרב המדינות ומחייבים מיקוד הדרכתי מיוחד (בישראל מנתחים ומעבדים את הנתונים בתוכנת sas וברב הארצות האחרות מנתחים ומעבדים את הנתונים בתוכנת spss).

בערך כמחצית מפרוטוקול המשתתפים בסדנאות הם עובדי השרות הממשלתי בעיקר מהגופים המשתתפים במימון הסקר שכלל גם תקצוב הדרכות (הכסף מהמשרדים האחרים מהווה חלק מתקציב הלמ"ס).. הגופים הם: למ"ס, ראמ"ה (ראשות מבחנים והדרכות במשרד החינוך), משרד הכלכלה ובנק ישראל והם מתוכננים להתחיל לעבוד על הנתונים תחת אמברגו במהלך 2016 (כלומר קבלת נתונים לעבודה ושמירת הנתונים והממצאים בסודיות עד למועד הקובע) ולפרסם את התוצאות ביולי 2016. המחצית השנייה כוללת בעיקר חוקרים ממוסדות מחקר ואוניברסיטאות בארץ והם יתחילו לעבוד על הנתונים ביולי 2016.

בכדי להימנע מלשלוח את כולם לחו"ל יזמה ועדת ההיגוי של הסקר בישראל (המורכבת, בין השאר, מנציגי המשרדים המממנים את הסקר), את הבאת הסדנאות לישראל בשני מועדים: במרץ 2015 ובינואר 2016. עלות כל סדנה היא \$14,000. הסדנה השנייה מתוכננת להתבצע במשרד הלמ"ס במהלך חודש ינואר 2016.

מר אמיר מוסיף, כי לעניות דעתו, אין כאן היבט של ספק יחיד כי ההדרכה תוכננה בלאו הכי ע"י ה-OECD והפעולה היא העברת ההדרכות לישראל והמרת עשרות אלפי דולרים של הרצאות נסיעה, השתתפות, ואש"ל בחו"ל ל \$14,000 של אירוח ההדרכה בישראל התפורה בדיוק לפי מידות הלמ"ס.

טיוטאת ההסכם שנשלח למדינת ישראל עברה בחינה של היועץ המשפטי של הלמ"ס עם התייעצות עם משרד המשפטים והנוסח המצורף הוא הנוסח המתוקן לאחר השמטה של סעיפים שנראו ליועצים המשפטיים כבעייתיים. הסכם זה נחתם בהתקשרות לשנת 2015.

לאור האמור לעיל, מבקש מר צביקה אמיר להתקשר עם Ets (Educational testing service), לעריכת סדנא להדרכת בעיקר עובדי ממשלה לניתוח ועיבוד הנתונים של סקר המיומנויות (PIAAC) במהלך חודש ינואר 2016.

Ets הוא חבר בקונסורציום ויש לו הסכם עם ה-OECD הכולל גם הדרכת המדינות המשתתפות. הוא הגוף היחיד המורשה לתת את ההדרכה הנדרשת, כי הוא קבע את המתודולוגיה של הסקר (ששונה מהמקובל עד כה) וכמו כן בנה את הכלים הייחודיים שסייעו בניתוח נתוני הסקר (ושדרך תפעולם כלולה בנושאי ההדרכה).

**שם הטופס: פרוטוקול ועדת מכרזים לאישור התקשרות בפטור לפי תקנה (32)3, (31)3, (30)3, (29)3**

מספר הוראה: 7.2.2

פרק ראשי: התקשרויות ורכישות

מספר טופס: ט. 7.2.2.15

פרק משני: עבודות מכרזים ועבודות

|                                                                                                                                                                                                                      |                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| <b>מכרז מרכזי / הסכם מחירים מירביים בתוקף</b><br>שדה זה ימלא במקרה שבו קיים בנושא זה מכרז מרכזי של החשב הכללי או גורם ממשלתי מוסמך אחר, או הסכם מחירים מירביים                                                       |                 |
| <b>פרטי המכרז/ההסכם</b><br>מספר המכרז/הסכם:                                                                                                                                                                          | <b>שם הספק:</b> |
| אם מדובר במכרז, האם התקבל אישור ועדת הפטור העליונה להתקשרות שלא באמצעות מכרז זה                                                                                                                                      |                 |
| <b>נימוקים</b><br>יש להתייחס לסוגיות הבאות:<br>• מדוע נבחר שלא לבצע התקשרות באמצעות המכרז המרכזי הקיים<br>• אם מדובר בהסכם מחירים מירביים, האם תנאי ההתקשרות המבוקשת זהים או מיטיבים לתנאי ההסכם. במקרה שלא, יש לנמק |                 |

**פרסום כוונת ההתקשרות**

האם בוצע פרסום הליך מקדים של בחינת קיומם של ספקים/מיזמים?

☐ כן

יש לללא את השרות הבאים:

☐ פורסם על ידי החשב הכללי [פרסום במגזין מספר \_\_\_\_\_]

☐ פורסם על ידי המשרד [פרסום במגזין מספר \_\_\_\_\_]

הפרסום בוצע מיום \_\_\_\_\_ עד ליום \_\_\_\_\_  
 מועד אחרון להגשת השגות \_\_\_\_\_.

☒ לא

במקרה זה ההתקשרות טעונה אישור של ועדת הפטור המשרדית, או העליונה – אם שווי ההתקשרות עולה על מליון שקלים חדשים

**החלטת ועדת המכרזים**

**דיון בהשגות שנתקבלו**

חלק זה ימלא במקרים שבהם נתקבלו השגות בעקבות פרסום כוונה להתקשרות

| מס"ד | שם הפונה | נימוקי ההשגה |
|------|----------|--------------|
|      |          |              |
|      |          |              |
|      |          |              |

הוועדה בחנה את המסמכים הבאים:

☐ חוות הדעת של בעל הסמכות המקצועית ביחידה אשר פורסמה

☐ העתק מההשגות שנתקבלו

☐ חוות דעת של בעל הסמכות המקצועית ביחידה על ההשגות שנתקבלו

**דיון, החלטת הוועדה ונימוקיה:**

|  |
|--|
|  |
|  |
|  |

החלטת הוועדה תישלח לפונים

# שם הטופס: פרוטוקול ועדת מכרזים לאישור התקשרות בפטור לפי תקנה 3(29), 3(30), 3(31), 3(32)

מספר הוראה: 7.2.2

פרק ראשי: התקשרויות ורכישות

מספר טופס: 7.2.2.15

פרק משני: עבודות מכרזים ועבודות

## סיווג ההתקשרות

הדיון בחלק זה יתבסס על טופס "בקשה לאישור וסיווג התקשרות" מס' 7.2.2.1, אשר ימולא על ידי היחידה המזמינה.

V הוועדה מחליטה לאשר סיווג ההתקשרות לפי תקנה 3(31) לתקנות חובת המכרזים.

V תנאים לסיווג ההתקשרות, ככל שקיימים: (בהתאם לתקנה 9(ב) לתח"ס)

הוועדה מאשרת את ההתקשרות עם Ets (Educational testing service), לעריכת טדנא להדרכת בעיקר עובדי ממלשה לניתוח ועיבוד הנתונים של סקר המיומנויות (PIAAC) במהלך חודש ינואר 2016, ומסווגת את ההתקשרות בהתקשרות עם ספק יחיד (חוץ), לפי מצב הדברים בפועל מ-1.1.2016 עד 31.1.2016, בהתאם לתקנה 3(31). זאת, בכפוף לאישור ועדת הפטור המשרדית על היותו של הגוף ספק יחיד (חוץ), בהיותו חבר בקונסורציום ויש לו הסכם עם ה-OECD הכולל גם הדרכת המדינות המשתתפות. הוא הגוף היחיד המורשה לתת את ההדרכה הנדרשת, כי הוא קבע את המתודולוגיה של הסקר (ששונה מהמקובל עד כה) וכמו כן בנה את הכלים הייחודיים שיסייעו בניתוח נתוני הסקר (ושדרך תפעולם כלולה בנושאי ההדרכה). כל זאת, בהתאם לתקנה 3א(ג) לתקנות חובת המכרזים. בהתאם לתקנה זו, לאחר אישור ועדת הפטור המשרדית, תדווח הלמ"ס על הפטור לוועדת הפטור.

☐ הוועדה מחליטה לא לאשר את הבקשה לסיווג ההתקשרות בפטור ממכרז.

☐ הוועדה מחליטה על עריכת דיון נוסף.

## אישור פרטי ההתקשרות

V הוועדה מחליטה לאשר את פרטי ההתקשרות באופן מלא, לפי בקשת היחידה.

☐ הוועדה מחליטה לאשר את פרטי ההתקשרות בשונה מבקשת היחידה, כמפורט להלן:

| תאריך תחילת התקשרות | תאריך סיום התקשרות | שווי ההתקשרות (בש"ח כולל מע"מ) |
|---------------------|--------------------|--------------------------------|
|                     |                    |                                |

☐ הוועדה מחליטה להעביר את בקשת ההתקשרות לאישור ועדת הפטור המשרדית.

☐ הוועדה מחליטה להעביר את בקשת ההתקשרות לאישור ועדת הפטור.

## פרסום החלטת הוועדה על התקשרות בפטור

האם קיימת מניעה לפרסום החלטתה על התקשרות בפטור ממכרז באתר האינטרנט הממשלתי? (לפי תקנה 1ג לתח"ס)

V לא

☐ כן (יש לפרט את הסיבה)

☐ מטעמים של ביטחון המדינה.

☐ מטעמי יחסי החוץ של המדינה.

☐ מטעמי קשרי מסחר בין לאומיים.

☐ מטעמי קשרי ביטחון הציבור.

# שם הטופס: פרוטוקול ועדת מכרזים לאישור התקשרות בפטור לפי תקנה (29)3, (30)3, (31)3, (32)3

מספר הוראה: 7.2.2

פרק ראשי: התקשרויות ורכישות

מספר טופס: 7.2.2.15 ט.

פרק משני: עבודות מכרזים ועבודות

נא להתייחס בין היתר לסעיפים הבאים:

- הנימוקים להתקשרות בפטור – יש לציין מדוע אין זה מוצדק לערוך מכרז פומבי. הנימוק: מכרז פומבי מוגבל, מכרז סגור או פנייה תחרותית לקבלת הצעות.
- תנאים או הסתייגויות לעניין פרטי ההתקשרות.
- נימוקים לאי פרסום/פרסום חלקי של ההתקשרות.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ועדת המכרזים, בהסתמכה על קביעתו של מר צביקה אמיר, מנהל סקר המיומנויות בישראל (מלשכת הסטטיסטיקן הממשלתי) - כי בנסיבות המיוחדות הקיימות בפועל רק Ets יכולה לספק את הסדנא הנדרשת, כיון שהוא הגוף היחיד המורשה לתת את ההדרכה הנדרשת, כי הוא קבע את המתודולוגיה של הסקר (ששונה מהמקובל עד כה) וכמו כן בנה את הכלים הייחודיים שיסייעו בניתוח נתוני הסקר (ושדרך תפעולם כלולה בנושאי ההדרכה) - סבורה שאין לפנות לגופים אחרים כדי לקבל מהם הצעות. |
| לאור האמור לעיל, מוצדק להתקשר עם Ets, כספק יחיד (חוץ), מ-1.1.2016 עד 31.1.2016, בהתאם למצב הדברים בפועל. זאת, בכפוף לאישור ועדת הפטור המשרדית על היותו של הספק ספק יחיד (חוץ), לעריכת סדנא להדרכת בעיקר עובדי ממלשה לניתוח ועיבוד הנתונים של סקר המיומנויות (PIAAC) במהלך חודש ינואר 2016, בהתאם לתקנה 3א(ג) לתקנות חובת המכרזים. בהתאם לתקנה זו, לאחר אישור ועדת הפטור המשרדית, תדווח הלמ"ס על הפטור לוועדת הפטור.                      |
| הוועדה מאשרת את ההתקשרות עם Ets (Educational testing service), לעריכת סדנא להדרכת בעיקר עובדי ממלשה לניתוח ועיבוד הנתונים של סקר המיומנויות (PIAAC) במהלך חודש ינואר 2016, במשרדי הלמ"ס.                                                                                                                                                                                                                                                 |
| העלות הכוללת של ההתקשרות עם Ets לעריכת הסדנא בינואר 2016 היא כ-56,000 ש"ח, לפני מע"מ (\$ 14,000 X 4 ש"ח). העלות, כולל מע"מ 17%, היא כ-66,000 ש"ח. התשלום ל-Ets יכלול את העלות ללא מע"מ. המע"מ ישולם בנפרד, בארץ (זאת, במידה ויוחלט על ידי החשבת, על הצורך לשלם מע"מ).                                                                                                                                                                    |
| סעיפים תקציביים: 04-53-02-11 :WBS 6400-1540.0001_2010                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

חתימת חברי הוועדה

| שם         | יורש ראש  | חשב או נציגו                         | יועץ משפטי | חבר נוסף | חבר נוסף |
|------------|-----------|--------------------------------------|------------|----------|----------|
| אריה אהרון | אורית לוי | עו"ד בריאן ניגן/<br>עו"ד עפרה שוחטמן | אמנון ניסן | נגה שטרן |          |
| 3.11.15    | 3.11.15   | 3.11.15                              | 3.11.15    | 3.11.15  | 3.11.15  |
| חתימה      |           |                                      |            |          |          |

093ns15

שם הטופס: פרוטוקול ועדת מכרזים לאישור התקשרות בפטור לפי תקנה (29)3, (30)3, (31)3, (32)3

שם הטופס: פרוטוקול ועדת הפטור המשרדית

פרק ראשי: התקשרויות ורכישות מספר הוראה: 7.2.6

פרק משני: ועדות מכרזים ועבודתן מספר טופס: 7.2.6.2.ט

|                                 |                         |
|---------------------------------|-------------------------|
| משרד/יחידה                      | יחידה מזמינה            |
| הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה        | לשכת הסטטיסטיקן הממשלתי |
| פרוטוקול ועדת הפטור המשרדית מס' | תאריך                   |
|                                 | 3.11.2015               |
| רשם                             | ויקי צימרמן             |

ועדת הפטור המשרדית, לאחר שבחנה פרוטוקולים של ועדת המכרזים ואת המסמכים המצ"ב:

☐ מאשרת את ההתקשרות על פי תקנה \_\_\_\_\_ תקנת משנה \_\_\_\_\_

☒ מאשרת את ההתקשרות על פי תקנה 3 \_\_\_\_\_ תקנת משנה 31 \_\_\_\_\_ בכפוף לתנאים הבאים:

בהתבסס על החלטת ועדת המכרזים המצ"ב, אנו מאשרים את ההתקשרות עם Ets (Educational testing service), כספק יחיד (חוץ) בהתאם למצב הדברים בפועל, לעריכת סדנא להדרכת בעיקר עובדי ממשלה לניתוח ועיבוד הנתונים של סקר המיומנויות (PIAAC) במהלך חודש ינואר 2016, במשרדי הלמ"ס. זאת, בהיותו חבר בקונסורציום ויש לו הסכם עם ה-OECD הכולל גם הדרכת המדינות המשתתפות. הוא הגוף היחיד המורשה לתת את ההדרכה הנדרשת, כי הוא קבע את המתודולוגיה של הסקר (ששונה מהמקובל עד כה) וכמו כן בנה את הכלים הייחודיים שיסייעו בניתוח נתוני הסקר (ושדרך תפעולם כלולה בנושאי ההדרכה).

האישור על היות Ets, ספק יחיד (חוץ) לנושא המפורט לעיל הוא לחודש, מ-1.1.2016 עד 31.1.2016, בהתאם לתקנה 3א(ג) לתקנות חובת המכרזים והוראת תכ"ס 7.2.6.4. בהתאם לתקנה זו, לאחר אישור ועדת הפטור המשרדית, תדווח הלמ"ס על הפטור לוועדת הפטור.

☐ לא מאשרת את ההתקשרות מנימוקים הבאים:

|  |
|--|
|  |
|  |

הערות נוספות

|  |
|--|
|  |
|  |
|  |

| שם    | מנכ"ל המשרד            | יועץ משפטי | חשב       |
|-------|------------------------|------------|-----------|
| חתימה | ד"ר פרימן<br>ד"ר פרימן | ד"ר פרימן  | ד"ר פרימן |